

地330.157  
133  
:14

連平州志

連平縣圖書館藏



序

連平粵之岩邑也地多崇山峻嶺其東南諸峰最險阻者曰九連萬山環繞路通九縣明季滑寇盤踞蓋久梗王化之所也迨崇正間削平建州闢萊疆任土作貢漸服王制連平所由名也近攷曩時州誌經營區畫綦詳綦慎卒守之勞績足垂不朽然時方开创治澤未深建制尚仍固陋則規模宏遠之難也賦役阻於割附則遵守畫一之難也秩官從畧乞文記則風土人物之難全美也後有作者能無仰異王

連平州志

卷之一

序一

道之降乎粵自我

朝定罷以來

神聖相繼深在厚澤休養百年山甌海澨親賢樂利固已快

覩唐虞之治矣

今天子首出德協重華慮周萬方

特頒俞旨纂修通志分令郡縣成書以獻蓋不僅志輿圖

之廣實將以考政治之治焉

廷俊

欽奉

簡命來守是邦職司民牧未遑簡編典故所掌當與鄉先生共訂之爰請二三賢達綜輯考核旁搜遠紹閱兩

月而告成屬俊為之序不禁嗾然遜謝無論俗吏少  
文未堪效司馬之筆而是書且將上達

膚筌更非凡誌可比余小臣又何敢以外史妄弁一平

既而緝閱全誌分門別類沿成書做通志採羅旧聞  
踵事增華斟酌維嚴損益必當真堪闡揚

聖治渲繪輿情以是信今而傳後吾知世之覽斟酌志者見  
疆域山川繡錯繁華帶必穆然於

皇圖之鞏固羨聲靈永奠矣見民風土俗耕諫勤儉必悠

然思

連平州志

卷之一

序二

二

帝德之誕敷歎黎民於變矣考城池而知倉庫盈人烟集

問學宮而知祀典崇禮教明核貢賦簡兵防而知民

急公而吏不擾制嚴密而情和輯則必恍然如遊熙

皞之世矣見秩官之文武相濟大小相維曰

聖朝之制度如是周詳念選舉之甲科蔚起士生濟美必

曰

聖朝之教化如是翔洽人物則忠孝節廉共覩潛德之幽

光藝文則說論雅歌盡洩山水之清音必曰風氣日

盛文物美備益徵

聖治之無疆矣猗歟盛哉余不敏承之茲土幸沐

國朝久道化成家室盈寧風俗醇樸年豐物阜比戶紅

誦向之連平以平連而名者今之連平名副其實矣

用是忘其固陋冠以緒言異日者書成而之

天子見連平岩邑已極時雍風動喜可知也且謂余

小臣

非敢作序特以身逢

邠治勿替媚茲之忱謹拜手稽首對揚

王休云爾

昔

連平州志

卷之一

序三

三

雍正八年庚戌秋月之吉

奉直大夫連平州知州奉天盧廷俊傑人氏撰

重修連平州志

目錄

卷之一

星野

輿圖

建置

卷之二

疆域

山川

風俗

連平州志

卷之一

目錄

一

卷之三

城池

附都里

墟市

池井

公署

州

學

捕

巡

防行臺

卷之四

學宮

位号

祭礼

祭品

乐章

附学祖附藉

義学

鄉飲酒礼

卷之五

祀典

壇

祠

廟

亭

古宮附

貢賦

户口

田粮

鹽課

附巢田

稅契

卷之六

兵防 附教場 塘汛 舖舍

津梁 橋渡 道路 茶亭

秩官 知州 儒學 捕厅 巡檢

選舉 進士 舉人 貢士 武舉

卷之七

將弁 封贈 鄉飲

各宦

鄉賢 已題 達者

節孝 宦蹟 武績 人瑞 德量 義畧

連平州志

卷之一

二

人物 孝行 方正 書碩 善行 耆壽

卷之八

列女 朱題 賢母 附壽母

物產 達者

古蹟 附墳墓 附仙釋 養濟院

寺觀

卷之九

祥異 藝文上 序 記 傳 贊 碑銘

卷之十

藝文下

詩

贈

連平州志

卷之一

目錄

三

重修連平州志

凡例

一寰宇郡邑各有志載例言人殊繁簡互異茲編悉遵

憲頒格式倣照通志分類校輯期於不支不漏用備採錄

一志稱纂修非同著作舊志成書創自牟守迄韓令繼軌頗號精詳但制器不忘權輿繪畫原由素地茲論叙多引二志義主於述不為剿襲至於事物閱時

連平州志

卷之一

凡例

一

增新並非臆創

一志以傳信貴核實也時勢沿革增損迥異如方域或隸州而隸縣城池或初修而再修學校風俗或比昔而今盛貢獻則有裁舊增新兵防則有刪汰添設壇祠橋渡昔有而今無古蹟物產昔晦而今顯職官選舉之日新月盛人物藝文之蔚起增華依類考証典實詳明庶貽後足徵開卷瞭然

一志載事蹟務在虛心延訪直筆記錄寧博採而約收求言簡而事該是編難辭固陋必正體裁凡明季



官銜科貢非崇正年者不列及

國初官宦非奉

部選者不載謹遵

定例非由師心

一志源於史第史兼彰瘴垂戒示勸志專闡揚惟取  
風世大行大名小行小名恃乎品評之當或阿好而  
失於徇或執是而鄰於矯均非定論茲則有聞必察  
得實乃書毋敢毀譽恪遵

王章

連平州志

卷之一

凡例

二

一鄉賢節孝欽奉

恩旨崇祀旌表千百曠典但十室之邑必有忠信巾幗之  
中每多賢列是以深山窮谷往往未及

題達然僅臚姓名既病其簡多采事蹟又病其煩茲惟  
核實確摺鄉評治服者編入人物門類既昭懿行於  
今日并俟公舉於他年

一選舉文武並重首登進士尊

殿試也貢士必錄重明經也監生例照通志惟出仕受職  
者列各文自巡尉武始十把均一命之榮至鄉飲冠

帶身與

盛典例可並書今仍之

一人材大小譬如制器良工收採各有所宜所以聖人論士仍稱其次一鄉之善大賢不遺茲編博訪精考論歸平允凡德義可尊與夫一行獨優者俱登簡端於以鼓勵風俗庶使頑廉懦立

一史猶闕文見於論語夏五郭公春秋並載連平荒昧偏陬老成凋謝如職官籍貫失傳者止存其名仙釋影响者姑記其事人物隱德無稽者唯憑實錄疑

連平州志

卷之一

凡例

三

而慎之未敢專斷

一現在人物雖有嘉言懿行仍俟身後論定詳列傳記所愧作史三長未有一得見聞疎淺掛漏奚辭惟育夫公矢慎參酌確當不枉是非之真而成一州之實錄而已

舊志叙

乙丑進士

莆田林一柱撰

連平州守牟君撰州志四卷成而問序於不佞一柱不佞逡巡念連平東廣屬也無論惟不文即奈何從他部揀作者權牟君則謂度中丞臺寶以長鞭及之公飭兵使於戎索固繩聯也是躬而請命者不為私其幸無讓不佞唯唯竊惟古之結撰一方者皆如陳留襄陽荊州華陽之類所紀人物風土不能有所總萃俾細大掣如也其後郡國遞育之至我明政教翊洽車書之同畢耀于阻昧六字之摘為志者不可

連平州志

卷之一

舊叙

殫述矣然皆因其沿革之久經畫之變官方之更代人材之踵興以條列成言文繁以麗固其所耶乃今設州纔及四載文獻始基即如椽之穎將無以萌芽遜爛漫迨不佞披志三復之而嘆牟君之意念深也豈者九連貪亂至勤四省之師雖掃蕩而去諸縣遠在彈治當事者為善後策先后若虔若粵之秉錢持斧與嶺表分司商控扼之勢究指臂之宜如議建其日猶之乎和平河源雖得地利緩急非有應也無如設州而以二縣為屬便疏請得報可于是各州曰連

平定職秩事版築規兵食興教化諸務次第舉而卒  
君以華鼓朱幡蒞之則故以永安長而與筆路藍縷  
之役者其才饒而識密智圓而行方經營新造或身  
始之而身終之或議定者務潤澤以達意或議反者  
必拮据以規成淵慮遐摹若哺赤子而時其饑飽焉  
苦闕漏舟而謹其柁楫焉內緝外邊業以盡瘁副推  
擇然且蒿目鄰封之警宜不遑優遊于詞苑而君自  
公退食復事編摩若不僅以武競而以文令者粵自  
王公設險而有金城湯池君子坐堂以順先度後甲

建平州志

卷之一

舊叙

二

貨悉棄地矣文不在茲乎既已操表瞻望壁立塔興  
因以陳沮豆列縑緇計錄旬攬融結問俗傳命通商  
祀折言神道設教鬼有所歸以涖區絕畛分不妨神脉  
通貫志建晉第一王土王臣有財有用魚鱗成圖會  
計斯當于以上給公家下支邦費而五才不能去兵  
四時應會講武暨於雲屯荷鍤益壯克詰之聲甚罍  
橫戈弥誓矯虔之志矣志賦役第二吏嗇夫人晉夫  
相沒而成政理游徼譏察內外共資亮烏之倫是賢  
是承事之殷也有蘇韋之附注君子也是將著錄如

善及義叔宅南交舜奏九成於龍石召虎經營至南  
海粵自唐虞以來為中華南境泱泱乎大國風矣談  
者謂粵為蠻服自漢始通中國非也乃九連一隅界  
在東鄙夙稱虎穴世為粵患而且為閩楚兩江之患  
豈釋之以為外懼耶抑山川之靈不鬱淳則不濬發  
也我皇上聰明天宣神武性成龍飛之四年下詔回  
省會剿師武臣方九連以平當事議設治為善後計  
而部議鯁鯁然難其人維時予承乏之永邑甫執政三

連平州志

卷之一

舊叙

五

院會疏具題特奉俞旨調守茲土既至前屢陞陞豈  
登閩內外數十筭會求一牲醴祀地祇不可得余獨  
怡然喜造二三耆民而慰勞之於是乎釋舊書以安  
反則鋤渠孽以銷窺賊而寬嚴並用也履畝分疆計  
地受塵使涓瀆不擾邢遷如歸而主客相安也列障  
建營栢佃狼辟清餘粒以餉士卒而甘苦與同也復  
荷督學魏公仲雪新檄檄樸授予連茹四方文學之  
士負笈踵至公論作州志余謝不敏愧非良史才然  
唯命是聽未敢違也乃晉稿本逢人必問有得心書

凡鄙里山川疆域

八閩月始得其槩詞之

固陋弗違計已役既竣反復思之處必趨之勢迫其  
自始睹方漸之萌慮其適歸傳日作法於涼其弊猶  
貪詩日昭明有融高朗令終當茲創始之日固酌古  
準今之一時也烽烟息矣能無伏莽之戒乎鴻雁集  
矣能無碩鼠之嗟乎井地均矣能無竭澤之虞乎蠶  
序有造矣能必菁莪之化洽而稂莠之不生乎七巢  
之疆縷分矣能如充國之人二十畷武侯之屯五丈  
原乎各要害之營戍基晉矣能如李牧之居鴈門魏

連平州志

卷之一

舊叙

六

尚之守雲中乎示茲靡然權願同志者正己率物輕  
賦省刑興禮樂和人民恤士卒以固吾圉庶幾安一  
隅以靖四方善始合終永紓聖明南顧之憂矣斯志  
事皆肇造多所闕文異日者上命外史氏以四方之  
志述太史總其成削附補備鑑戒具備余不亦與育  
榮施乎哉

撰修連平州舊志姓氏

原志書連平州知州黔南牟應受子咸氏撰

初修志書署連平州和平縣知縣金陵韓師愈修纂

儒學學正五峰薛世瞻總校

丁卯科舉人棟造知縣何多藝參訂

吏目事忠信里巡檢劉永吉督梓

貢

生顏干位

曹宗姬

石煥章

連平州志

卷之一

七

陳上章

生員賴寵及全校閱

重修連平州志姓氏

奉直大夫連平州知州奉天盧廷俊傑人氏重修

壬午科舉人連平州學正黎見龍

全修

癸卯 恩科解元長寧縣教諭署連平州學正謝仲沅

癸卯 恩科進士原翰林院庶吉士顏 希 聖

全纂

丙戌科進士原任湖廣長沙縣知縣何淡

連平州史口朱松玉督梓

曾敏 謝皇寅

貢生

張珩 傅兩化

連平州志

卷之一

八

生員張照 周世功 百雲根

謝廷尊 謝岳 林從謙

劉利章 顏志 林紳佩

葉維彬 何申 監生 何滋全校



連平州志卷之一

連平州志奉天盧廷俊傑人氏重修



星野

周禮保章氏以星土辨九州之地封域分星所自昉也前漢地理志云粵地牽牛婺女之分野南粵志亦云牛女分野楊州之末土也考廣輿記贛州府禹貢揚州之域天文斗分野屬吳越連平地居惠州東北去贛之龍南二百里奇當在吳越之分明惠州志所謂惠殷乎箕尾當斗牛下則連地為斗牛分野無

連平州志

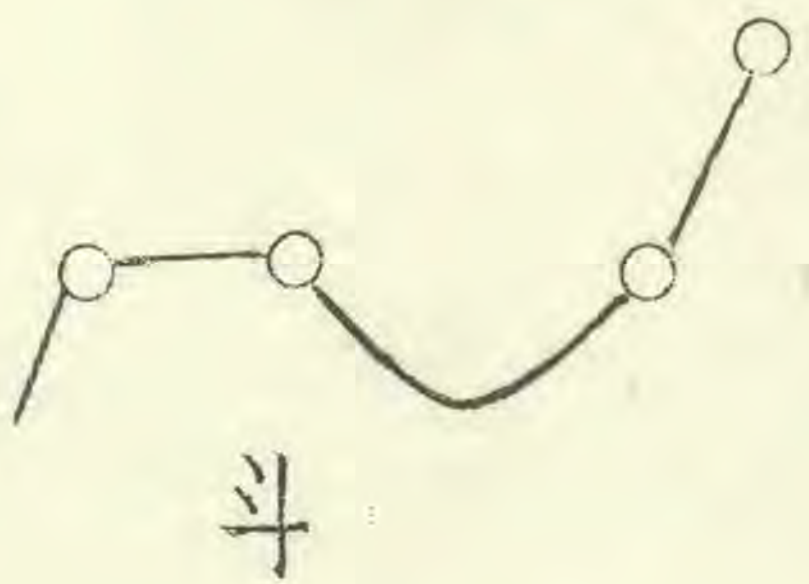
卷之一

星野

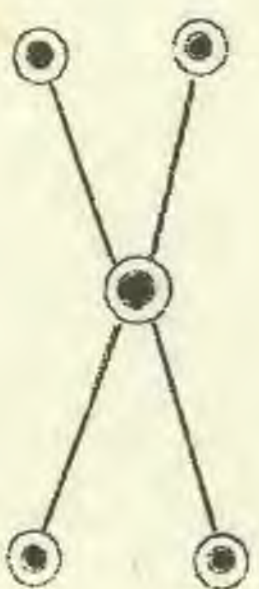
一

疑昔仍以全粵牛女星紀之次繫之末為各協合象以諸說正之以為視天象者審焉

斗牛圖

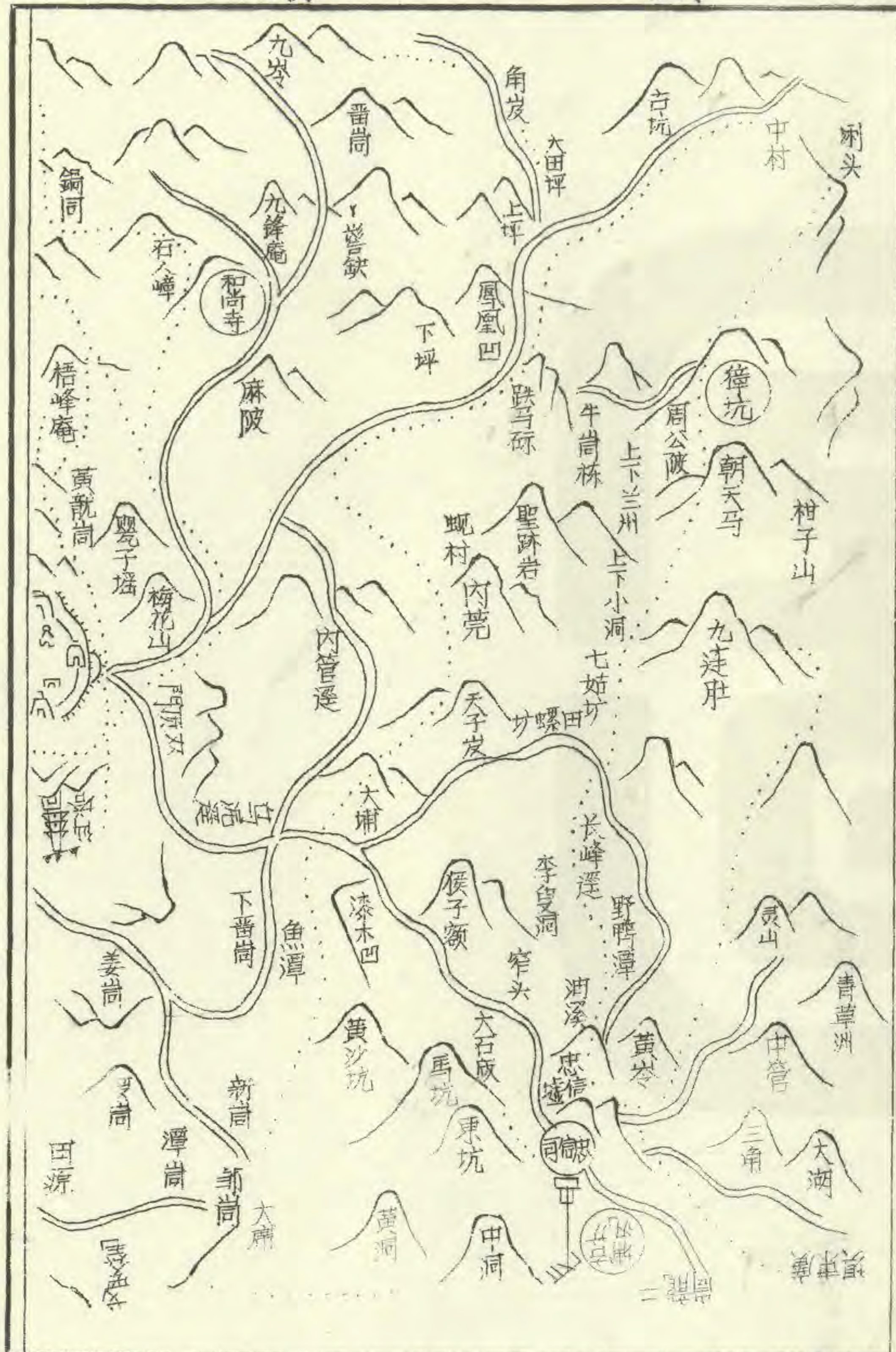


斗



牛

治 州



卷之一

全圖

二

輿圖

城

州

图

全



連平州志

卷之一

三



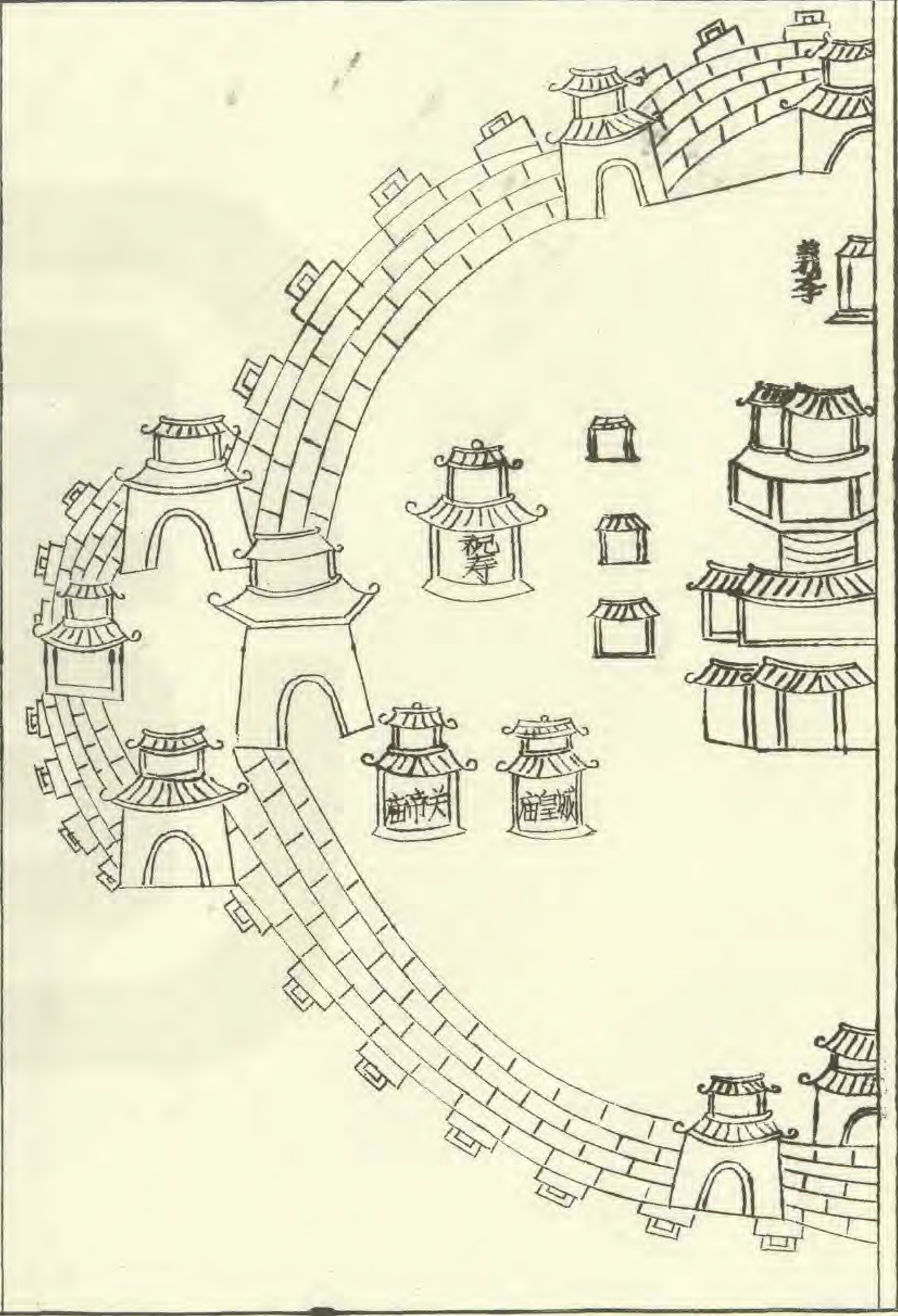
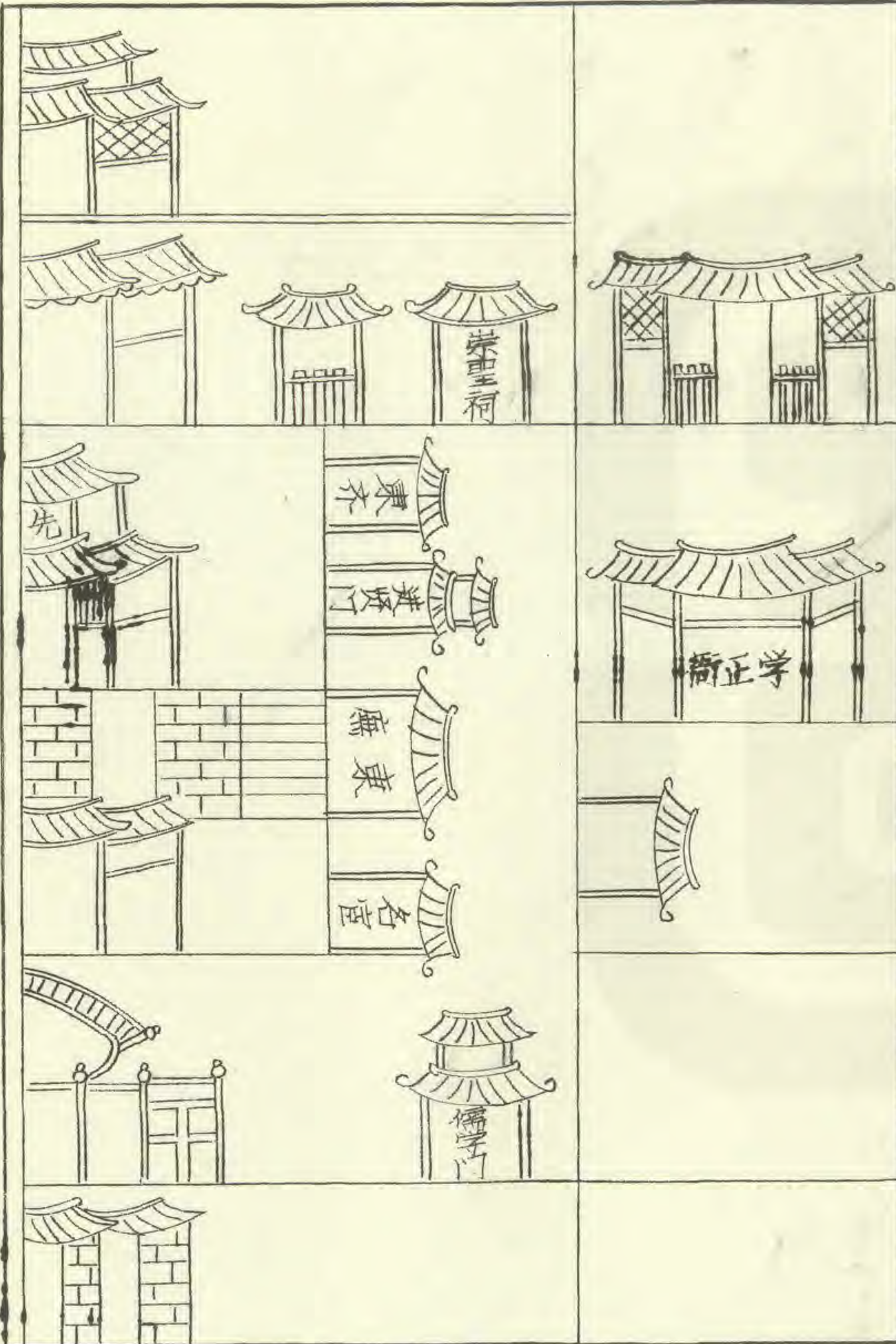
全圖

連平州志

卷之二

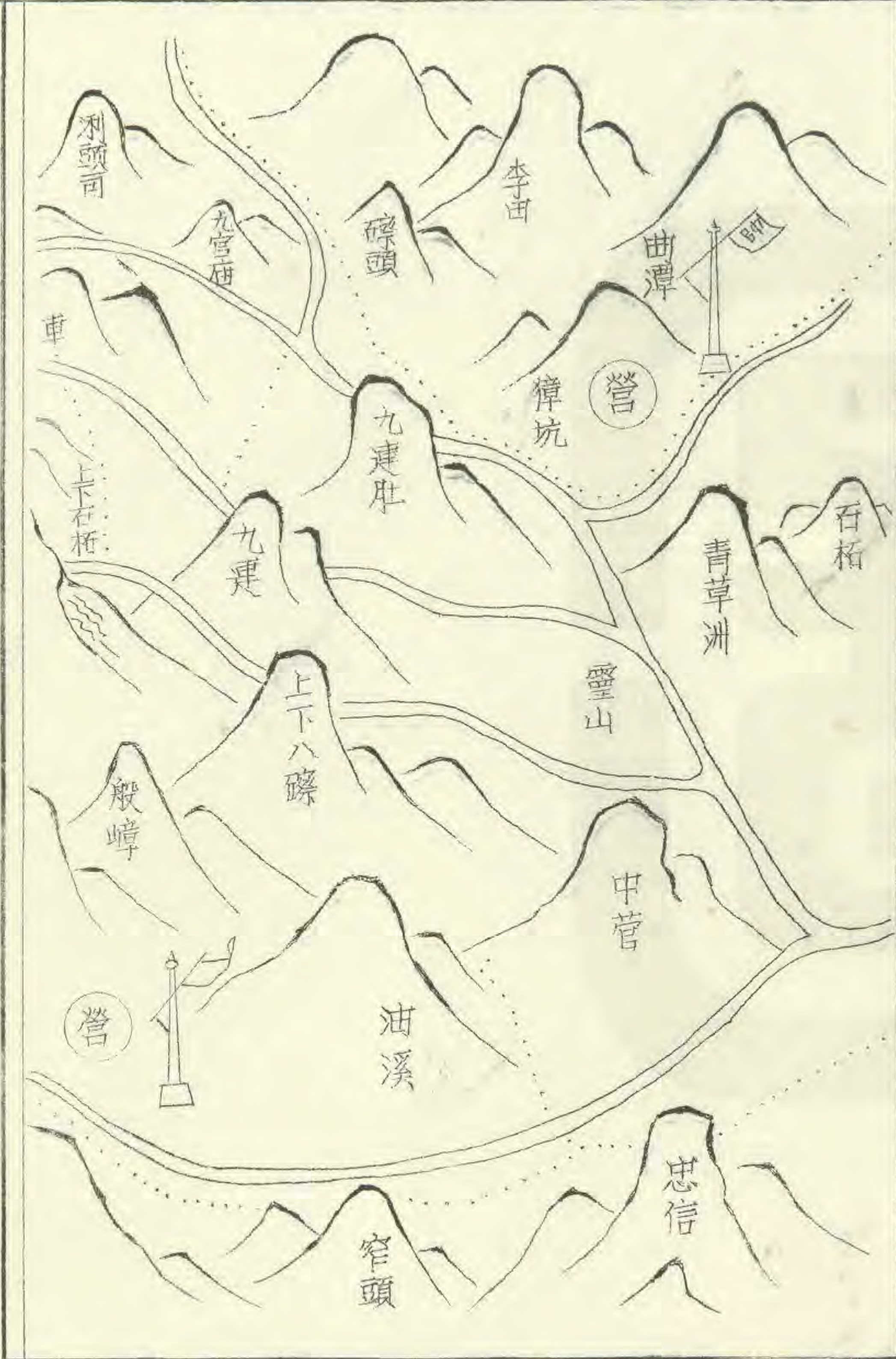
城图

四



連

九

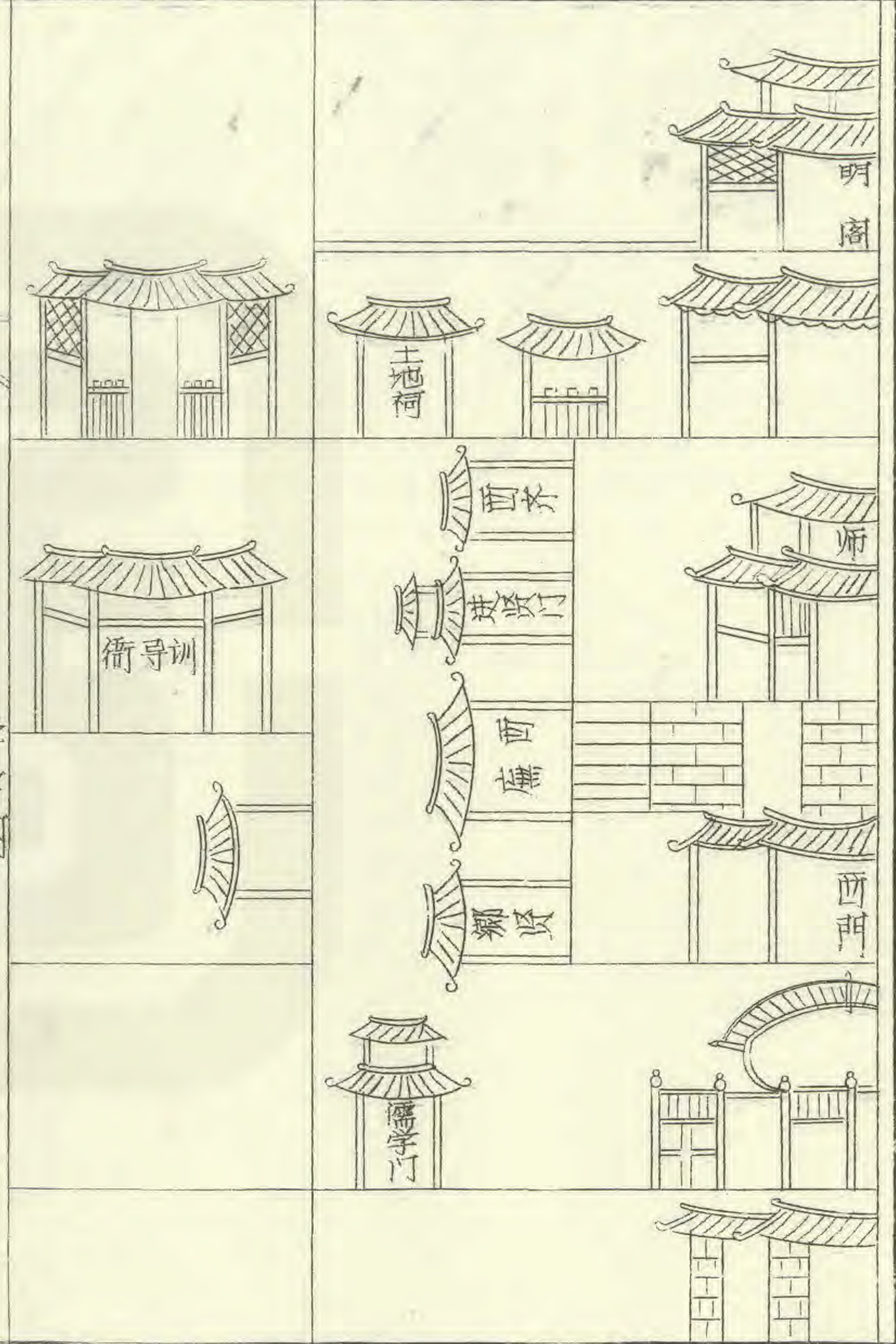


連平州志

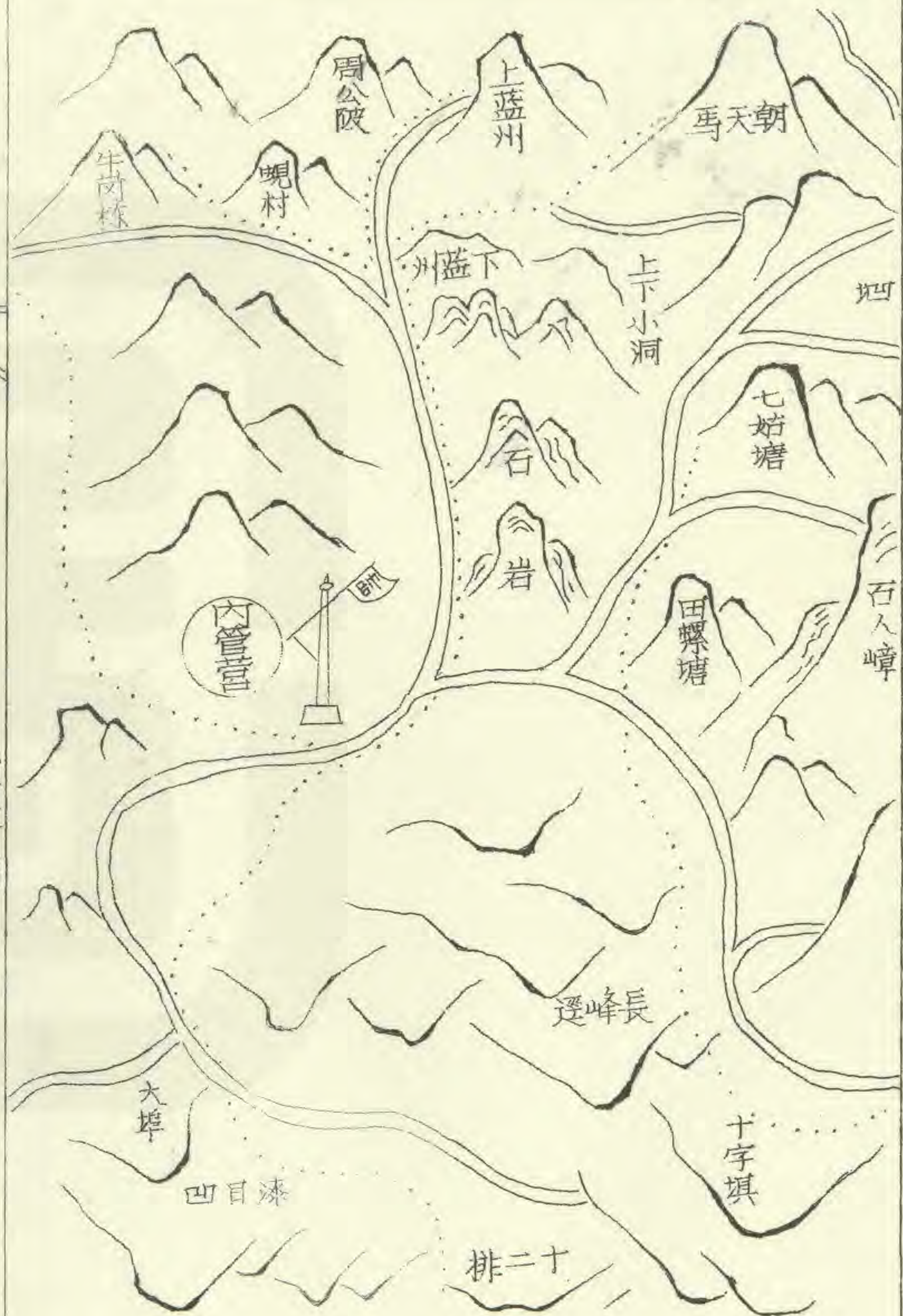
卷之一

學宮圖

五



山圖



連平州志

卷之一

九連山

六

先農壇壹座在東郊高貳尺壹寸寬貳丈伍尺四面結方

先農壇祠一座三間正間一十七坑偏間一十二坑簷高一丈一尺深二丈四尺

配房兩間每間十三坑深二丈四尺簷高九尺

築土圍牆一百零三丈高五尺五寸

門樓一間南向寬一十五坑深九尺

先農祠一棟深二丈四尺寬三丈四尺

東西兩間配各深一丈寬一丈高一丈

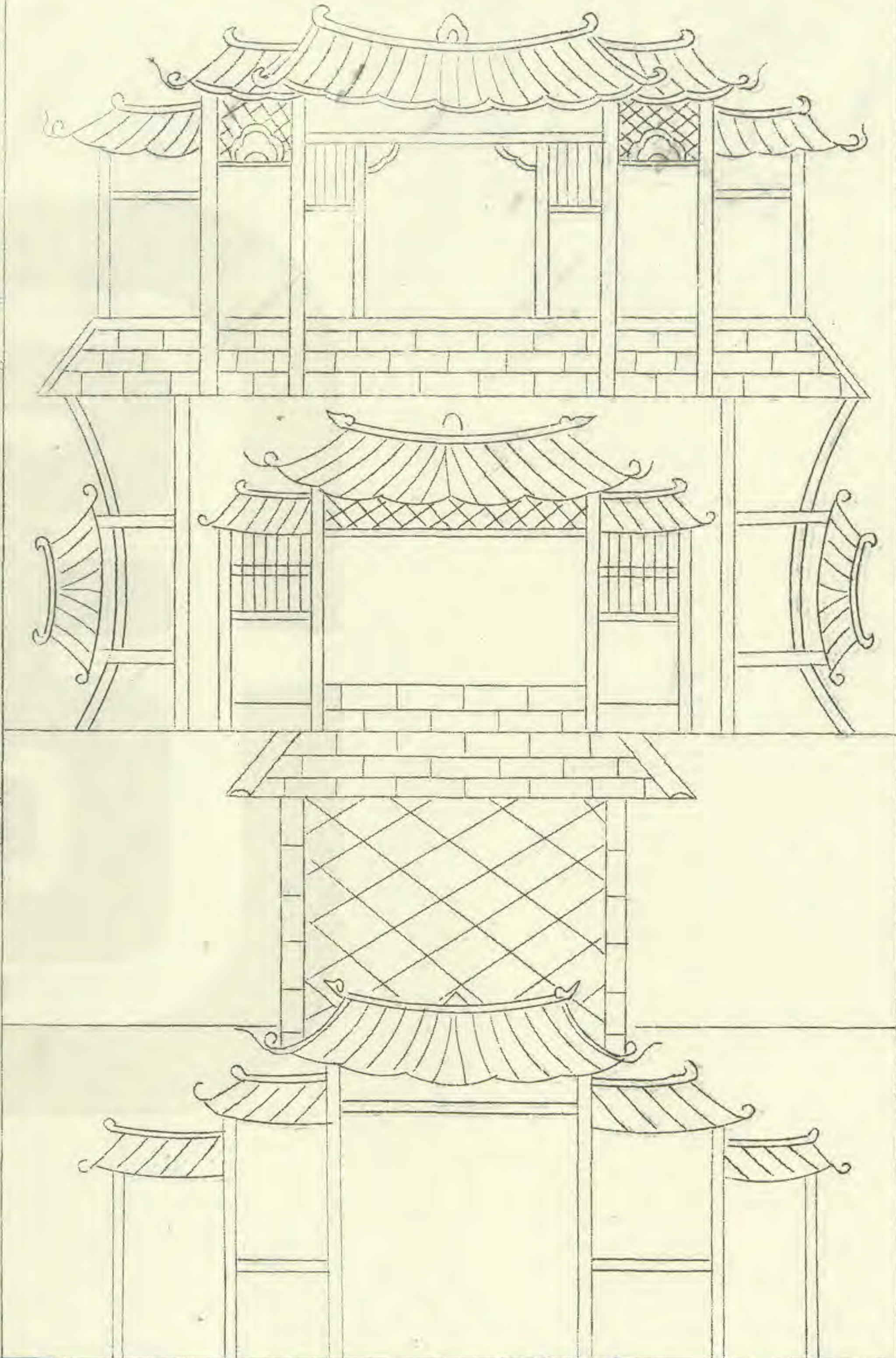
高一丈五尺

簷高二丈一尺

先農神牌一位高二尺四寸寬六寸座高五尺寬七寸五分

先農神牌一位高二尺四寸寬六寸座高五尺寬七寸五分

先農壇圖



連平州志

卷之一

先農壇圖

七

忠義孝弟祠一所

祠宇一进深二丈四尺寬三丈四尺高一丈五尺簷

高一丈一尺

東西兩廊長八尺深四尺

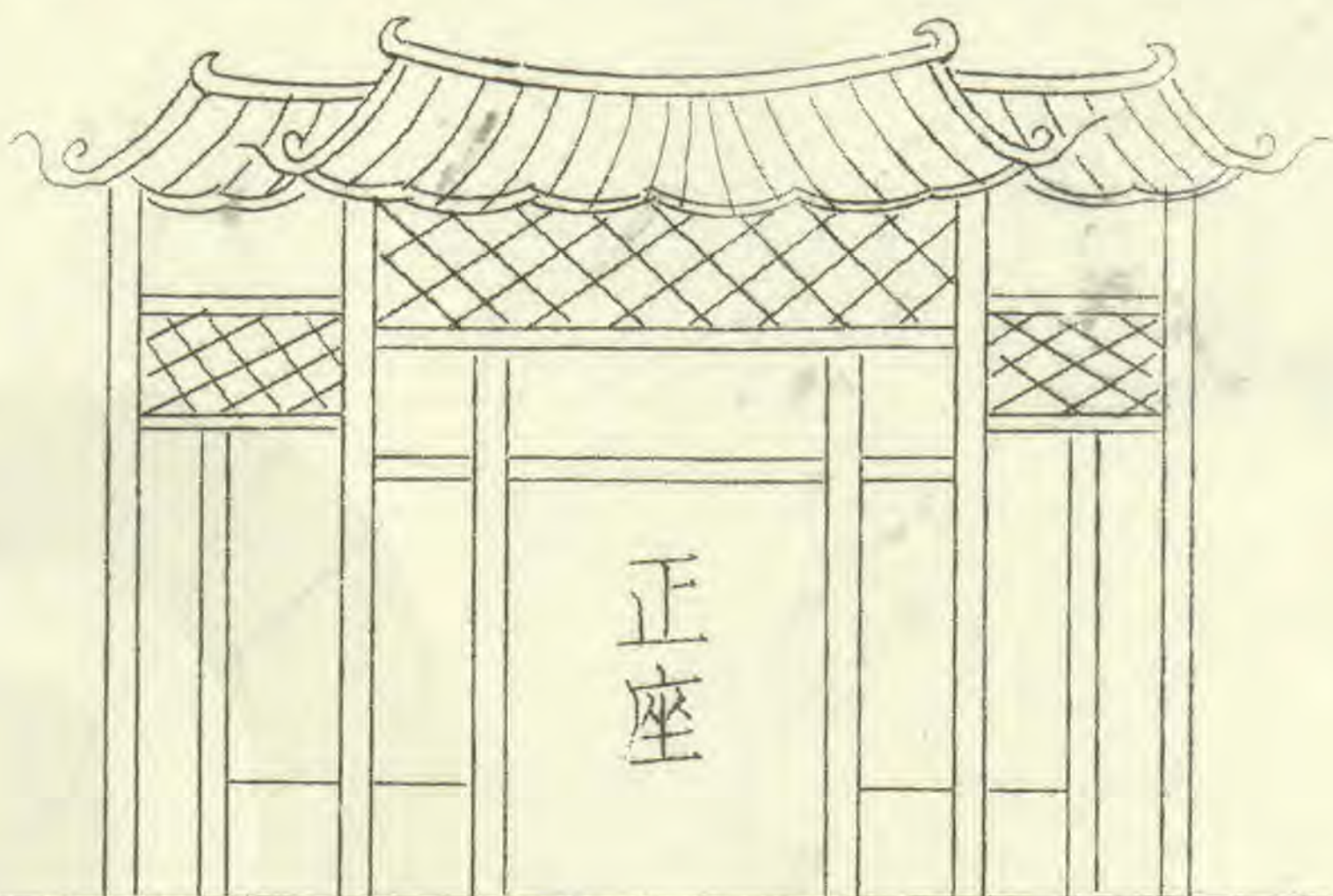
頭門高一丈三尺簷高九尺深八尺寬三丈三尺八

字牆共一丈

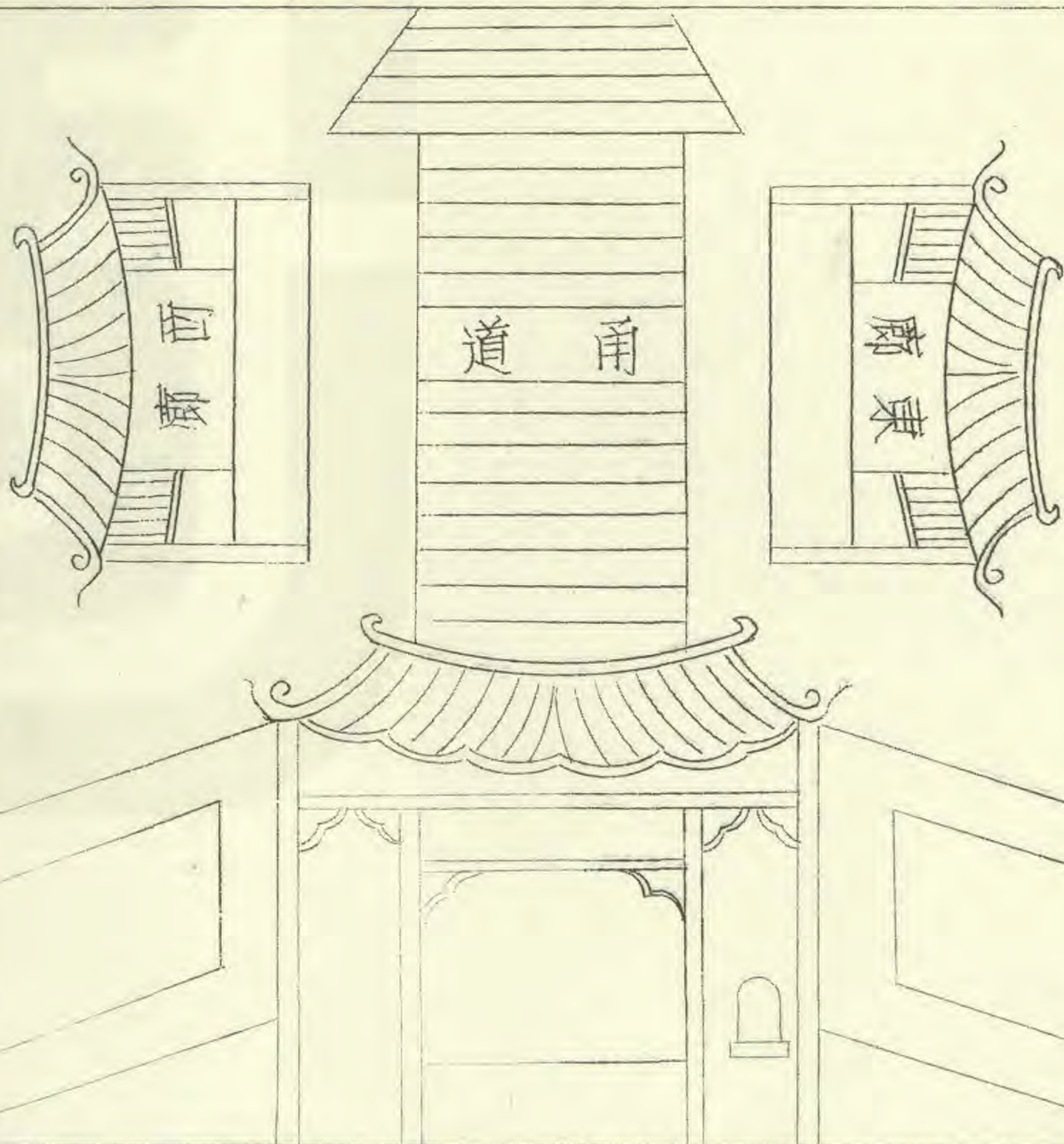
石碑一座

雍正四年五日建造

忠 義 孝 弟 祠



正座



道甬

忠

義

連平州志

卷之一

忠義孝弟祠

八

節孝祠一所

祠宇一進深一丈七尺寬三丈四尺高一丈五尺

西兩廊長八尺深四尺

頭門高一丈二尺簷高九尺深八尺寬三丈二尺八

字墻共一丈

牌坊一座高一丈三尺寬二丈四尺

雍正四年五月建造



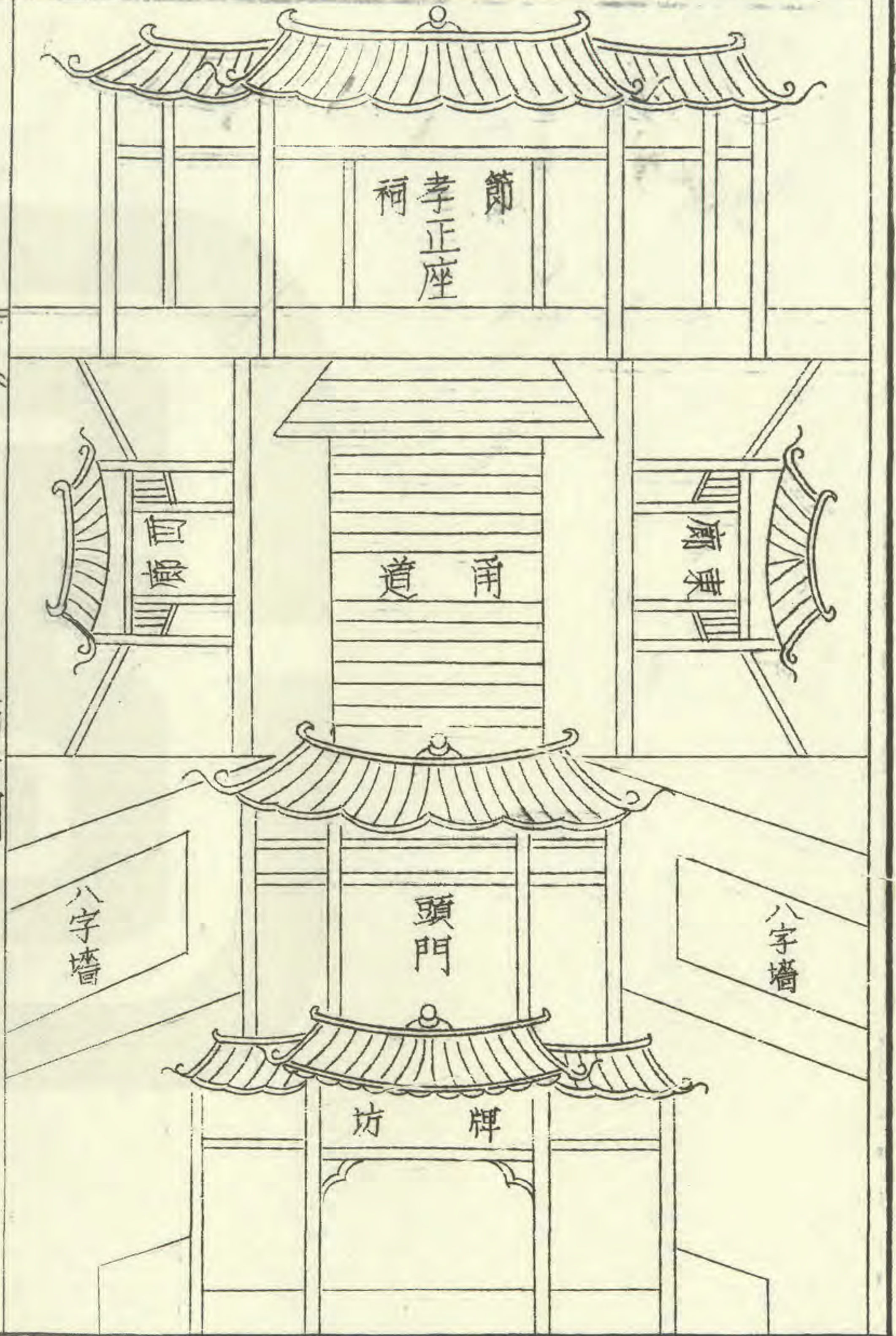
# 八景圖

連平州志

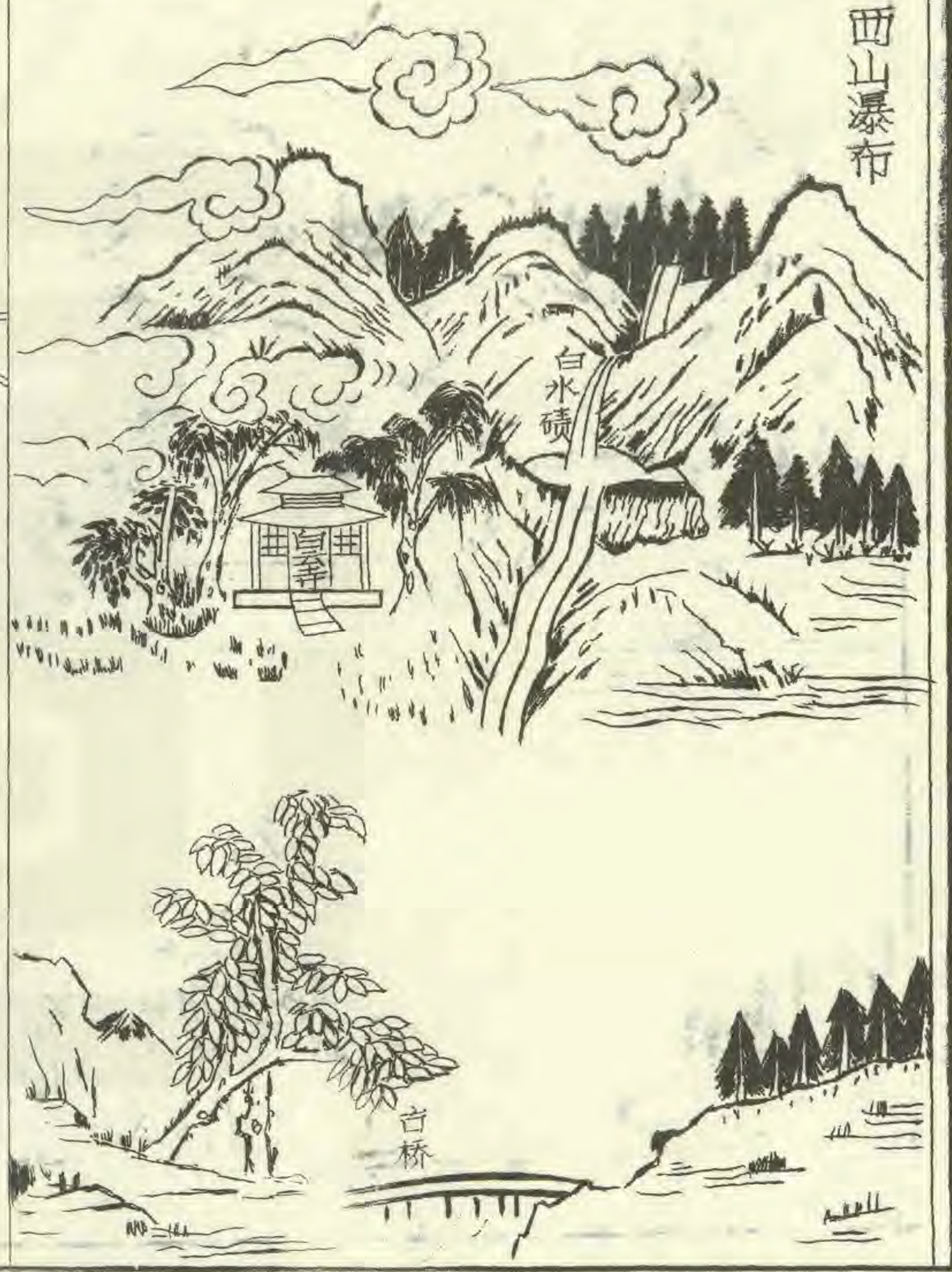
卷之一

節孝圖

九



西山瀑布

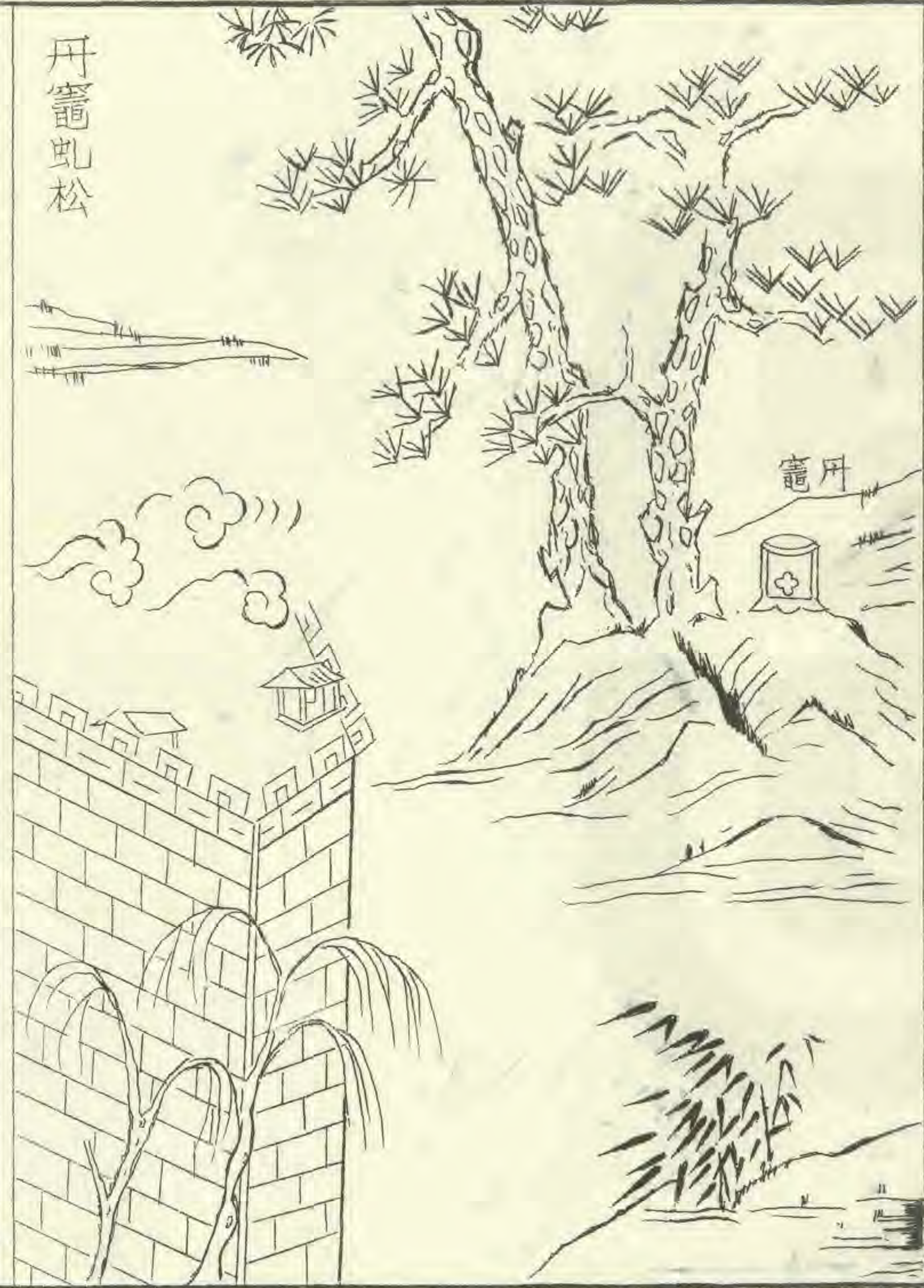


連平州志

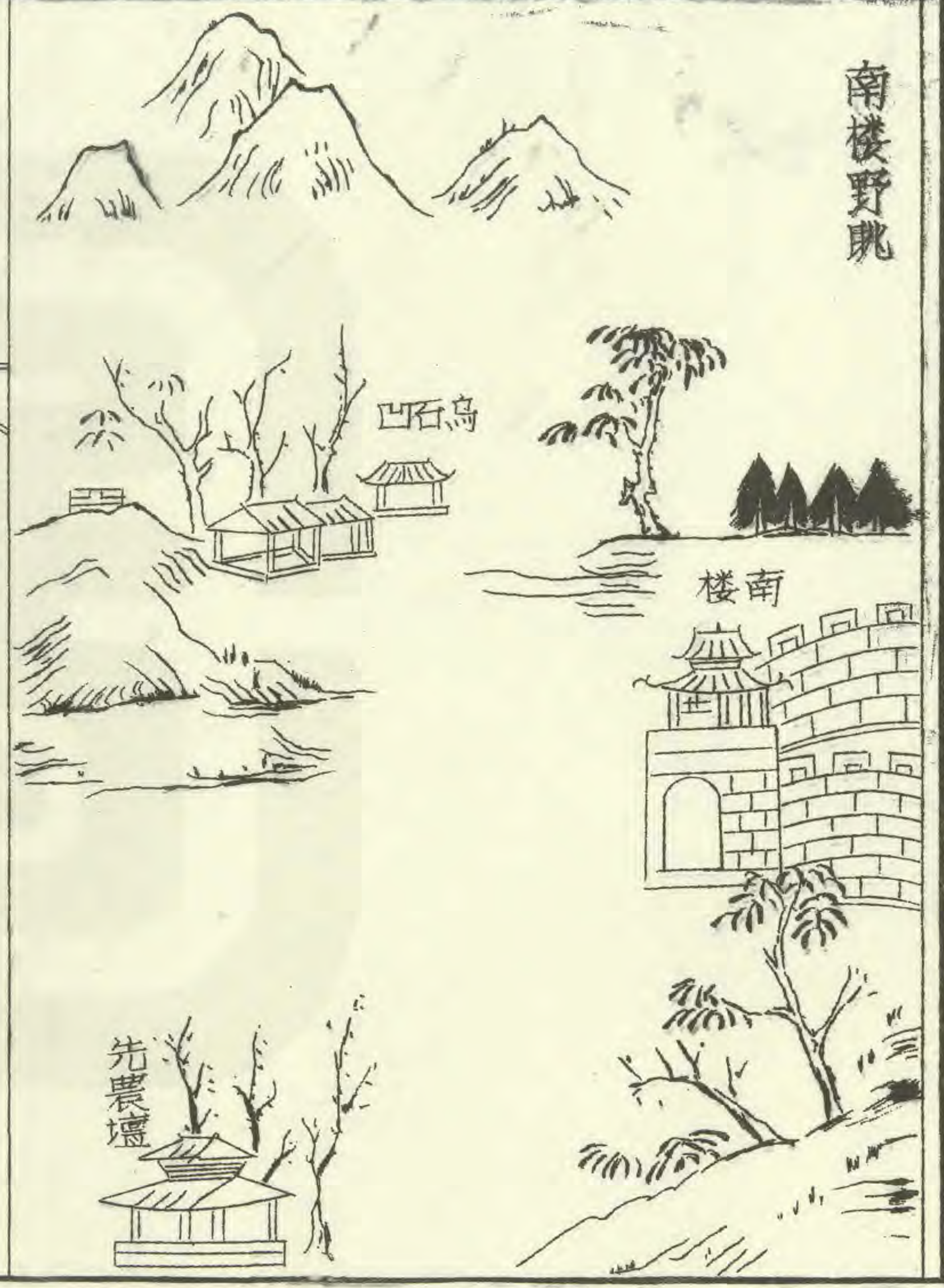
卷之一

十

丹竈虬松



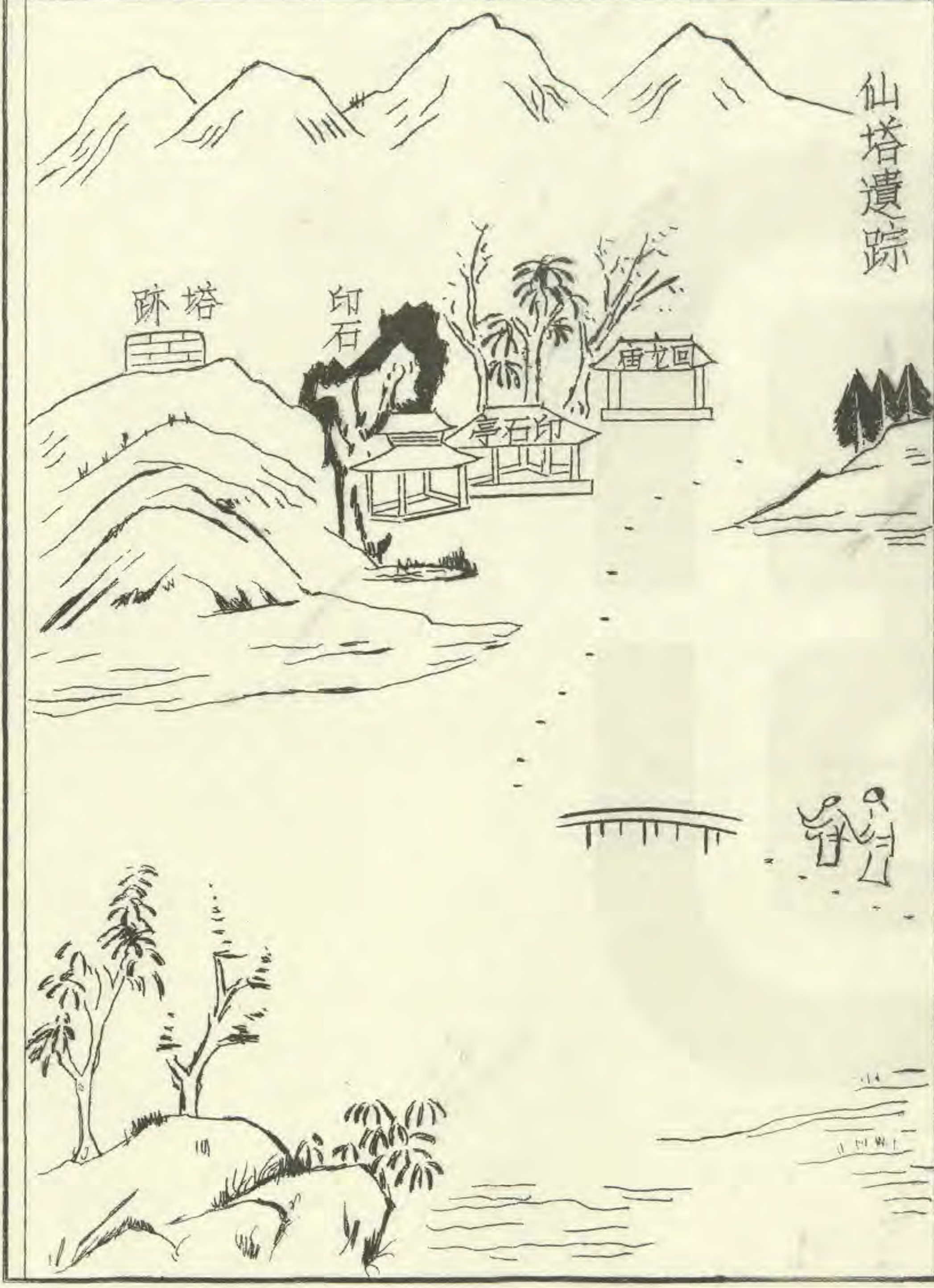
南樓野眺



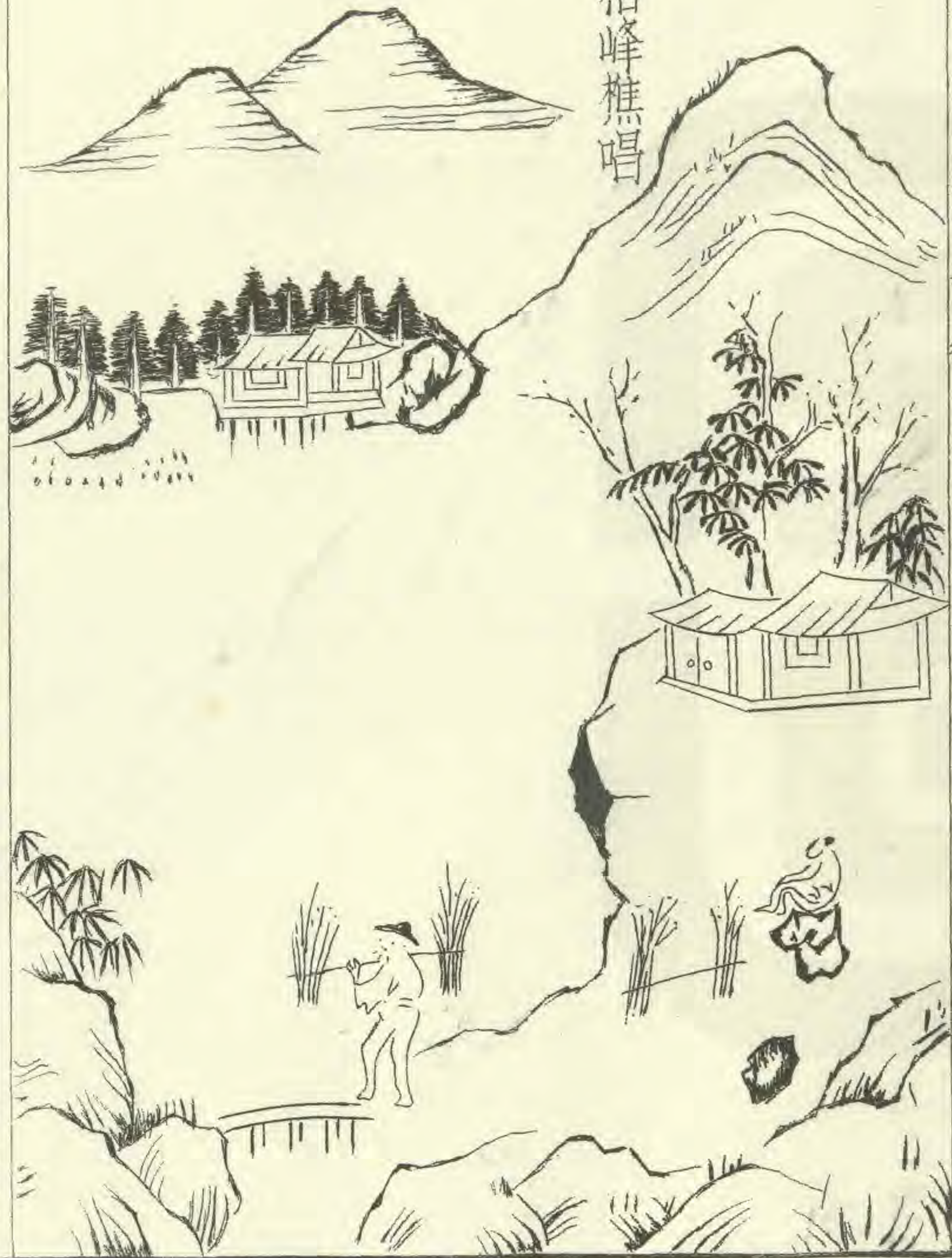
連平州志

卷之一

仙塔遺踪



梧峰樵唱

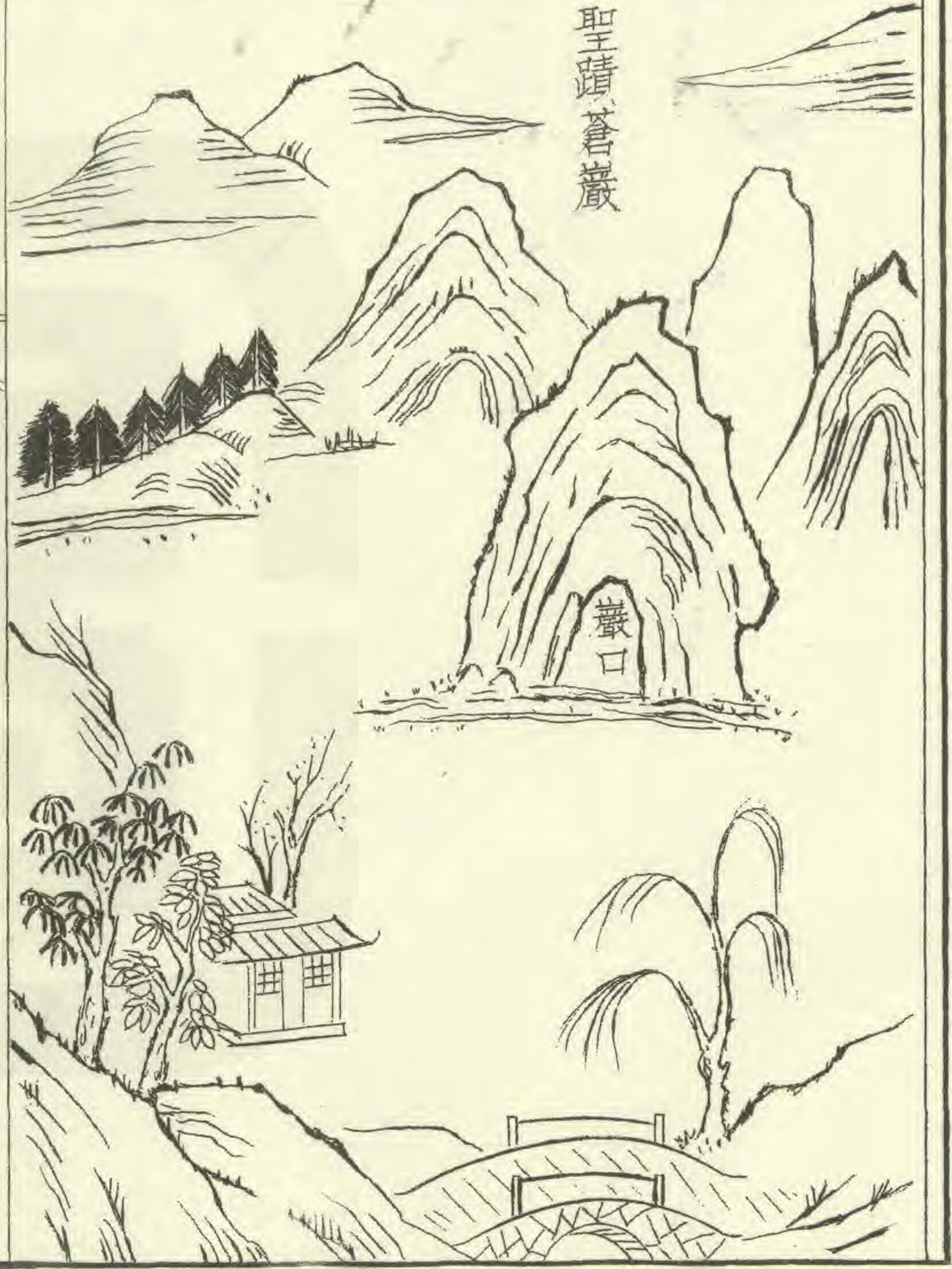


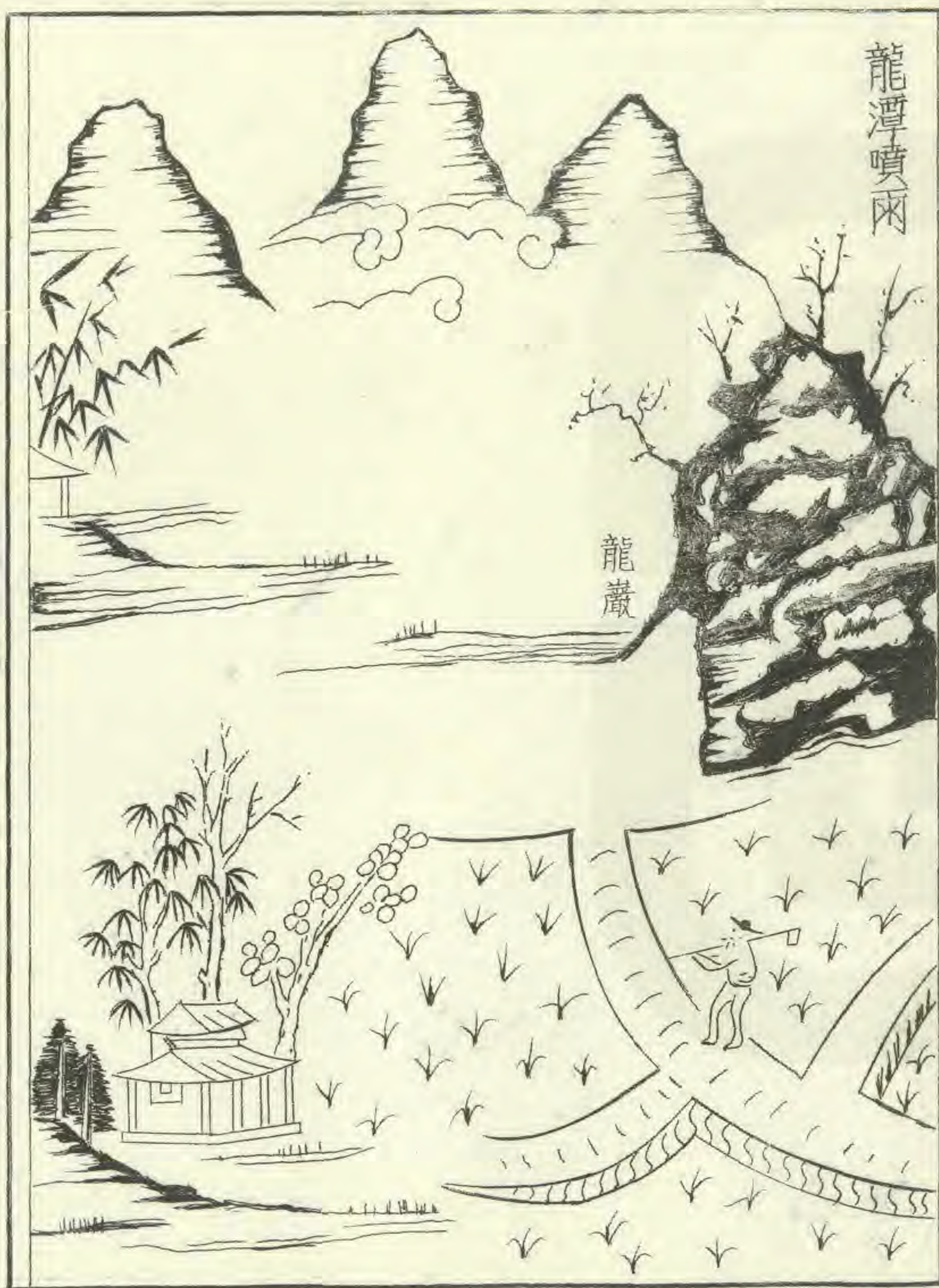
連平州志

卷之一

十三

聖蹟蒼巖





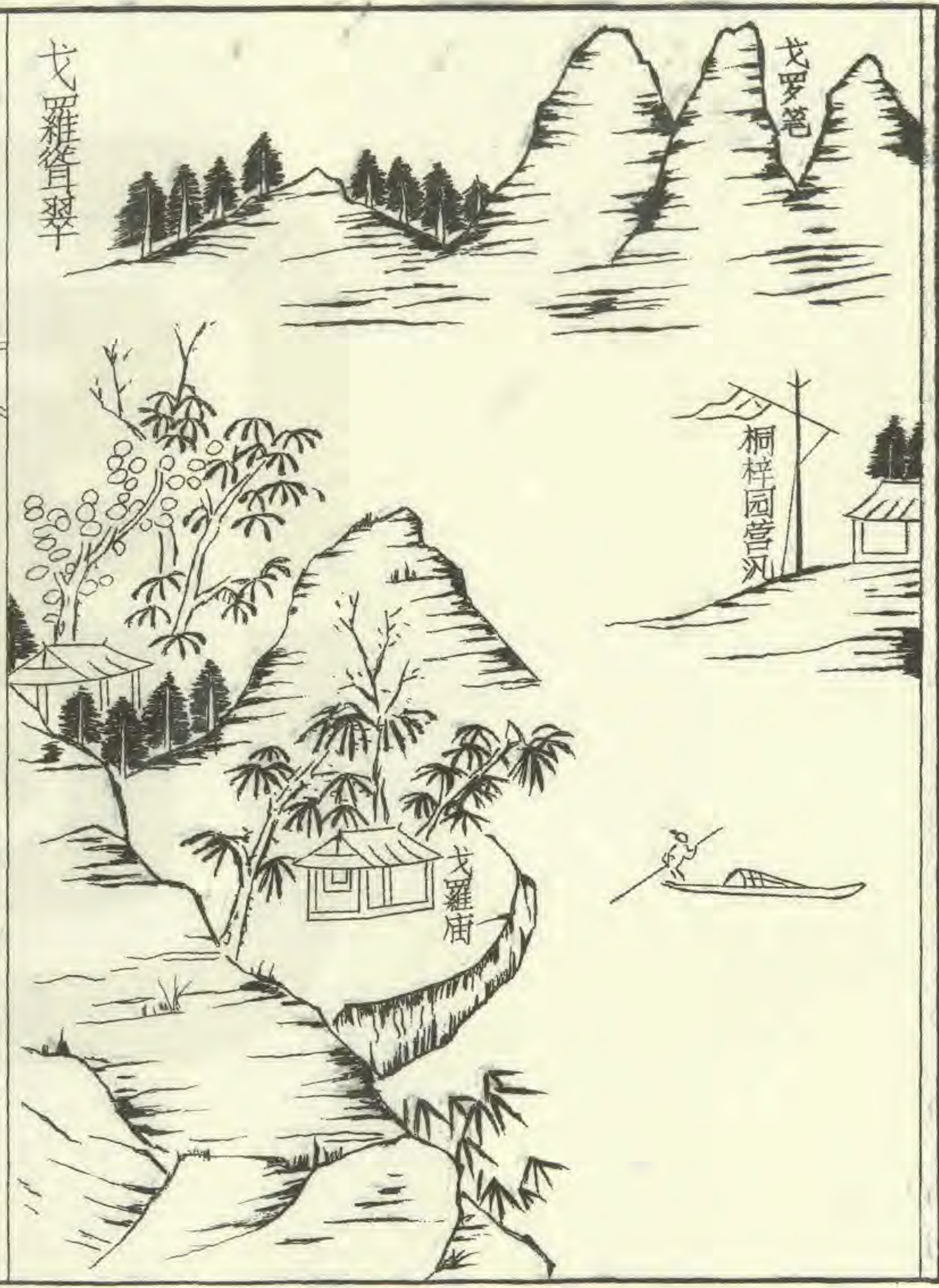
龍潭噴雨

龍巖

連平州志

卷之一

十三



戈羅簪翠

戈羅簪

桐梓園營汛

戈羅廟

建置

周行封建秦漢置郡邑設守宰制益備矣自唐宋以至元明其間爲州爲路政郡政縣載在職方而守土理民尤必詳所自始連平於粵最後建析河和長翁四縣地以成州治迄今百年風氣日開文物日著茲方域樂

昇平之運而不忘櫛沐之勞享磐石之安而益勵桑土之勤庶不負

聖天子簡命司牧子惠元元至意而無貽隕越羞也志建

連平州志

卷之一

建置

十四

置

牟志日州治建惠化圖舊河源縣地正德十有三年提督南贛王文成先生平剌頭建和平縣分割四里惠化居一焉去和平二百里許烏道險阻峻嶺雲連而中爲九連山隆慶初渠賊陳闊口巢五虎營盤踞四十餘年嗣後張庚子林庚子巢長峰逕趙十滿巢獐坑相繼撲滅最猖獗者陳萬爲甚萬巢九連肚聚黨三千餘徒出熱水縣龍南太平堡攻樂昌破始興江西太和等處槩被蹂躪奉有回省會剿之旨始克

蕩平蓋山險路阻一夫揭竿羣起附亂迄無宁日先是贛部御史陸公問禮為善後計疏請建縣部議不一有如梁舍巡按御史錢公守廉兩廣制院熊公文燦會疏割和平之惠化長寧之長吉河源之忠信翁源之東桃銀梅四邑建連平州議轄河源和平二縣總督兩廣熊謹題為九連之賊巢既空百年之大計宜周謹陳善後事宜懇乞勅下覆議及時舉行以圖永安以奠疆圉事崇正六年三月初三日准兵部咨該本部題覆廣東巡按梁天奇題前事等因崇正六

連平州志

卷之一

建置

十五

年正月十五日具題十八日奉聖旨九連山等处設兵屯守亦似永計奏內責成該道督率府縣清丈建設及度鎮會同處置事宜俱依議行若險地方創立伊始本地武職近地守令務要得人着按督等官加意料理其道臣仍久任課成以圖長治也着督撫官議處具奏南雄修城既有捐貲着地方設法繕葺不得那用橋稅地畝留覽欽此前來案行廣東布政司轉行各道通行查議去後本年十二月初一日又准兵部咨為兩處賊穴既平欲杜亂源須設縣治伏乞

聖上俯賜採擇以廣聖化以臻久安事該本部題具  
科抄出南贛巡撫陸問禮題前事廣東巡按錢守廉  
題為賊穴幸已蕩平城邑必當急建謹以微臣閱歷  
形勢擬定備呈仰懇聖明垂念嶺表岩疆慨凶異節省  
站銀以濟一時一費以圖萬世治安事兩廣總督熊  
文燦題為賊巢已平城邑當建謹就近日勘寔情形  
上懇聖明乞留站銀以濟工費以垂久安事該本部  
覆題崇正六年十月十三日奉聖旨定九連建縣事  
宜還著行該督撫按從長熟商並道府何官堪任責

建置

連平州志

卷之一

十六

咸通行確議具奏其興工諸費也著設法措處節裁  
站銀係邊備急需不得專事籲請欽此欽遵備咨前  
來又經案行布政司轉行分守嶺東道將九連建縣  
事宜並久任道府等官從長商確兩議其興工諸費  
設法措處去後崇正七年六月十四日據布政司口  
稱並奉南贛軍門陸 廣東巡按錢 案奉前事  
等因又奉職批據分守嶺東按察使兼參議洪雲蒸  
呈稱九連奉旨建縣最為長策今陳萬七巢俱已蕩  
掃而設治之地形周陂扼九連之咽喉據虔寧之



要區環九連連逃諸穴治以邑宰可期旦夕恩威被  
於遐迩巖險轉為化國比何之設和平長寧例割和  
平縣惠化因糧米七百零四石八斗割韶州府翁源  
縣銀梅舖東桃舖八甲糧米七百一石割長寧縣長吉  
圖二都糧米六百零七石五斗割河源且忠信二因  
糧米五百六十石四斗零共計二千五百七十餘石  
可成縣治但查和平縣僅計糧米二千七百餘石割  
去七百有奇則該县小而益難以成邑溪就近割  
河源县忠信二因糧米五百三十餘石六斗舖之又

連平州志

卷之一

建置

十七

割博羅以補河源長寧與英德相連應割地以補長  
寧乃為適均批仰布政司會同按察司及該道確議  
奉南贛軍門陸 批仰布政司會同按察司確查報  
俱核廣東按察司及惠潮分守兵巡二道並嚴行惠  
潮二府從長酌議隨准分守岑東道咨行據惠州府  
署府事本府理刑推官吳希哲詳議到道該本道按  
察司洪覆看得九連山非能生盜寔官民僻處為驅  
民於盜而建縣事宜即出自九連父老之輿論錢按  
院且冒署單騎入巢躬親相視乃定厥基見其山環

翠水合流縣基可建也見其木石採取於近山磚灰  
燒造於近地而諸料可裕也見其丈勘沒官之賊田  
可借以養兵而立營以為守也種種籌之已熟惟工  
費設處在捐助時以捐助之難故以帖銀為請迨下  
賊月而捐助搜括至二萬餘兩則費所下數者無幾  
何不苦於設處之維艱也今奉從長熟商然從前之  
所商者似無遺策即如委官一節長寧知縣陳國正  
精心而遠籌才品獨超賢勞獨著委以建城建署之  
役一塵下掛百務躬親殷實幹辦之人悉效其長狹

鼠欺蔽之實盡塞其源城工漸以就緒堂構亦以展  
拓此其事陳令一手始終第俸逾二年計月工成即  
宜超擢以叙殊勞無俟暇年之後也永安知縣牟應  
受守潔智周力可耐勞委以丈勘賊田之役履畝清  
查又割賊成邑以定糧制召佃養兵以定兵制此其  
事牟令當隨以始終但俸逾二年寧宜改調連平新  
邑加以知州銜署縣事其永安員缺另補則安插之  
周防禦之妥胥賴焉此外建議道府本道於議事之  
始仰于陳牟二令外委刑官吳希哲專督二令悉付

本官督理本官以長才擔荷以精識經營以勤力指  
據本官亦俸近二年考選日叙勞超擢則連平政成  
化洽所謂始始終終具在茲矣合從覆詳等因又蒙  
巡按廣東錢 批據分守嶺東道呈詳據河源縣申  
稱該署縣事永安縣知縣牟應受查得河源一邑  
水陸交衝編戶十里向難支撐近割忠信二邑補回  
和平止剩八邑多係瘠土 甲職 奉文編河源賊役除  
京邊糧餉改附連平申解外應支工食尚缺額銀六  
百餘兩隨查聯界地方自博羅縣長平二邑載糧米

連平州志

卷之一

建置

十九

六百四十四百四斗九升長平六邑載糧米四百六  
十石一斗八升在博羅割此二邑未見其減在河源  
補此二邑差符其數具詳到道除督行河博二縣編  
定賦役全書外擬合呈詳緣由蒙批布政司一併覆  
議速詳繳又據英德縣申稱止文得附近長寧縣黃  
牛頭青坊村赤木崗等割米三百石以補長寧其餘  
遙遠民補不便緣由到司又據翁源縣申稱查得本  
縣原額官民糧米七千一百零五石九斗今奉文于  
內割附連平地各銀梅東桃二舖大隆都長安鄉周

岐郡宜陽鄉共糧米六百三十六石九斗八升二合  
數不足額議于附近貴坊舖大隆部長安鄉撥添米  
六十三石零一升七合零七抄通共湊足糧米七百  
石俱推入連平已經造入黃冊等因又奉職批據分  
守嶺東道呈割定英德縣黃牛頭等處糧米三百石  
以補長寧其餘長寧縣里排自擇龍門縣之西林二  
都建石下赤嶺熱水塘角等處五里排戶譚黃安林  
育昌等共米三百八十石于長寧近于龍門遠乞行  
廣州府着龍門長寧查割編入全書以英德三百石

龍門三百八十石則長寧成其具緣由又奉批撥粵  
南兵巡道呈稱行據廣州府申稱該本府知府李恆  
先查得從來建設州縣其糧米必于就近縣邑割  
補今長寧割稅以建新邑自應割地以補長寧查附  
近地方惟英德龍門二縣龍門縣西林都去長二十  
里而近此長寧里排所自擇者又龍門土民復稱不  
便夫分土分民莫非王事其在長寧猶在龍門也何  
必過分畛域見哉該具又以二建之地夙產鉄錫蕉  
苧竊發鞭長不及亦為先事之防想輯緝綢繆長寧

之官必下後于龍門之令可無煩總總也查龍門之糧八千石有奇而長寧不及焉則以多益寡割二建之編戶入長寧之版圖亦兩便之道也等因呈詳到道俟行覈實的數另報緣由俱奉批仰布政司查覈又蒙巡按錢批據分守嶺東道詳稱今日連平之設爲九連弭盜計則必熟請九連之形勢而爲周防乃九連一山所稱朝天馬崖鷹十二旋滴水叢桃子坪等處其中樞也所稱上下坪洲頭直抵龍南之橫崗隘其北鄙也所稱樟坑中村熱水岑崗營直抵定南

建置

連平州志

卷之一

二十一

界其東鄙也所稱青草洲十字墟忠信巡檢司窄頭嶺于額直達周陂其南鄙也自麻陂歷陂頭營東桃銀梅等隘長吉等嶺其西鄙也是九連居其中樞而環其四面則龍定英翁長寧河和等縣計七邑而和平一邑九連獨近當日之設和平豈非謂有此邑卽九連就近控馭然益而桃子坪等又屬之河源相距縣治二百餘里鞭長不及此南鄙未及壽者翁源距二百里長寧距百八十里其翁長卽有矯健鄉勇自固其隘九連非其境土誰復窺深菁之藏此西鄙未及

籌者苦泃頭設巡司距龍南之橫崗隘僅十里設有  
隘兵此北鄙之等及者在是然泃頭等以廢弛而岑  
崗二哨兵之設止云固其東鄙而九連付之不可誰  
何之鄉是設一和平不能為九連控馭者以三面籌  
之未周也今日設連平之設既割翁源之東桃銀梅  
并二隘長寧之長吉二番則翁長西鄙轄為右掖以  
惠化番建治則九連中樞轄為左掖忠信從猴子額  
而至連平四十里而近南鄙雖半人版番然若以連  
平為縣則和平河源等县耳昔之設和平而鄰邑各

自為邑無聯絡之勢致九連之盜狂逞是往事之明  
鑒也今在翁長則連平內也翁長外也內可以外為  
隣而不必以為屬惟連平宅中而傍於西河源和平  
環峙于東南則必轄和平以控東鄙轄河源以控南  
鄙而泃頭巡司修復舊署加以就近犂坑之田兵為  
援北鄙是連平為州治河源和平為屬邑則環九連  
之前後左右統于一州而官鄉兵之行列四面皆携  
手如使一人攻守有率然之勢土民之錯居四面者  
訓化鈐束如出一手消弭無伏莽之隙是建州一說

補前人防九連之未周而熟等及之者也且查先年  
大征羅旁山賊及賊平政沅水縣設羅定州一州轄  
東安西寧二縣乃羅旁山長享太平至今而九連山  
賊平比照前例設連平一州轄河源和平二縣事正  
相合緣由奉督撫按三院俱批行布政司會同按察  
司復議通詳依議移准惠潮分巡道回稱查看得並  
縣不能以相治人固吾圍故每每鞭長不及馬腹居  
重取輕而取指臂之勢者無如此連平建州雖于翁  
源長寧各有割土而形勢居外但可為隣封惟是河

源和平界在東南之鄙連平依西而宅中者居然以  
此而臨之無論官兵鄉兵皆可鈐束血脈流通此往  
事羅定州成規可做而行之音也核復到司又奉  
取批據分守嶺東道呈詳據永安縣申稱清丈九連  
賊田躬履險阻清出給回民田九千六百二十三畝  
應沒賊田四千五百一十畝三分零合墾賊田並墾  
科田新糧米共九千四百六斗五升三合緣由詳道  
批府仰縣復查看得九連天險綿亘五省迨奉奉酌  
形勢設政州制轄河和二邑臂指相使呼吸相應元

為治安長計至議設兵城守一百二十名內管八十  
各獐坑鴨野潭共八十名共二百八十名俱就近本  
地鄉勇挑選訓練合岑崗營二百名通共四百八十  
名以足備禦可無設增惟岑崗官兵從茲須定制屬  
連平州提調庶便於稽查不得仍前陋習與和平縣  
抗禮遇警徵召呼而不應也養兵一節除城守七十  
一名半已編銀四百二十九兩尚二百八十名半每  
各給田二十一畝共田四千一百七十畝隊長二十  
八名係在兵內每十名抽一名充當內除七名原係

連平州志

卷之一

建置

二十四

食銀今不給田合應每年加銀十兩零五錢尚二十

一名共加田一百零五畝把總一名給田四十畝哨

宮城守二名內管二名獐坑一名野鴨潭一名共六

名內除守城二名編工食外尚回各每名給田三十

五畝共田一百四十畝通共給田四千四百五十五

畝尚剩田五十五畝三分或徵銀備支或積穀備賑

緣由詳道轉詳批司又奉兩院批據嶺東道呈詳看

得連平已設政州自應與縣例稍異今議政和平訓

導一員以附州學就移將原給廩糧支給若夫州正



州領銀色令典史俸糧差異知州加折色俸糧銀六錢六分加本色俸糧銀八錢六分加俸鈔銀四兩零八分吏目加俸鈔銀一兩三錢七分一釐七毫除少典史本色銀六錢先在徭差內支正加銀七錢七分一釐七毫柴薪馬銀一十二兩五項該銀一十八兩三錢七分一釐七毫又議設聽差馬四匹每匹價銀三兩八錢二項共銀五十九兩一錢七分一釐七毫無從措辦查河源縣紅船民壯裁減十名該銀六十九兩二錢二分八釐以充前項俸糧馬料工食之用等因具詳俱奉批司查議又奉取批嶺東道呈詳音得連平建治為九連長治之策三院等此至熟奉錢按院親臨定基然形勝一覽盈眸建置奠緝不貲旋奉三院以捐金為倡監司郡縣參游衛所無不樂於捐助甫一月而近二萬金 疏具乃以建城建署之役選委長寧知縣陳國正專其任推官吳希哲監督之本道與行縣面商凡官中興作上滋冒而下滋抗其衰燮也今九連民俗素悍不習於官之教令苦建置

稍擾何以服其悍而使之馴又如管工之委候缺官趨之若鶩以冒利也愈冒則愈無成工必盡洗衰弊道廳县以一段真心徹底縣又擇董爭者亦一段真心徹底則杜冒即以杜抗吳推官悉心與陳令計陳令歸即选一監生葉暢志潔而不染秋毫才練而尤总料理一切錢糧收支悉以付之不經吏役之手縱有別員之委止於催督並於錢糧元干涉此陳令知人善任使杜冒抗之大關鍵也俄而往連平開基陳令結寮為舍携米蔬為供以與工役居使其民日忘

連平州志

卷之一

建置

二十六

日親而下自觉始則九連之民置莫之聽陳令鎮之以靜字之以誠即以土城之築鼓長寧夫役為倡翁源為和因工奠食一毫不爽夫役踴躍百倍土城尋以昔竣九連里排見是役也不抗民如此處置得宜如此羣而服服而催趨以結砌磚城分肩里排梁才趙梁承萬謝誠政謝萬象謝世遠謝朝回卓興萬周萬朝邱世興劉世遠等九連大姓各率其丁壯協助以管籍人皆日子來之景親初之囂然莫應何一變至道昔是速乎其灰密木石等匠俱召自江右東莞

十月宸功畢聚集各以民家工例給銀無留難无旁  
索百工勸自冬徂春雪甚寒其雨甚其工不輟者  
御之得其道也是以建署等工容于完日續報而城  
工全完則先報計門有西南曰玉驄北曰起鳳東曰  
鎮運西曰望英計城六百三十五丈計費八十兩計  
時九閱月回視昔之和平長寧城以二三載計河源  
新城以五年則似今日之費如此其約而成如此  
其捷豈有他哉總賴聖天子威靈九連壘鄉頓  
開樂土之境三阮擘畫千等鼓勵萬端乃能臻此前

之冲署陪巡共計厥基則既離任惠潮巡道副使周  
夢尹而本年晉惠潮巡道事則嶺南驛傳道僉事康  
承祖同心率屬實殫厥勞以管理長寧知縣陳國正  
一庀苦心徹底半點利塵不染回工役野宿風殍之  
勞激庶民趨事赴工之義知人善任使覈盡清冒恩  
普威行功高化洽以督視考成惠州府携官吳希哲  
經始一一皆其擘畫率作皆其嚴督收支躬自磨算  
于分釐戒論煩切要約萬端吏民弊絕工匠思流致  
告成之不日皆董理之殊猷至永安縣知縣牟应受

河源縣知縣方秉正翁源縣知縣毛懿則割壤共治  
之城事調役協贊之殷勤奉公著勞殿邦協策至于  
監生葉暢總理巨細收支糧銀舉里排工役千百其  
人而能使皆效其力而無冒工惰工之弊皆稱其事  
而無溢給知給之嫌精本以慎廉濟以公葉暢功高  
乃陳令第一妙用自葉暢而外則有任滿巡筒林鳴  
鳳候任巡筒章益卿孫拱經歷朱家燧此皆于委之  
之時先語以錢糧給散毫不得干涉惟以稽督勤惰  
供奔走無分毫之索潤竭日夕之勤勞俟完日議賞

故本道詣連平關工而各工之人領各委官之辛勤則  
其勞亦足嘉也至捐助美孝院司道暨文武取官另  
文臚列以紀其盛與此城共垂不朽而惠州府周世  
盛以長材歷練新蒞任則連平之役雖責成吳刑官  
以一手始終而周守之率屬省成豈必賴之矣緣由  
奉批仰布政司覆核報以便會題隨該本司署印分  
守嶺南道副使陸燾會同按察司署印巡視海道台  
叅政晏日起查看得九連一山巒峰險峻岩穴深阻  
且地界四省之冲壤錯峙僻官府約束鞭長故梗化

之徒得竊據哨黨而橫行焉頃自陳萬發難其間既  
率師討平目前似可安於無事故其險阻猶在也懲  
前毖後思患預防則設治控制置兵防守實為永圖  
今以周陂中區建立連平城守而傍於西和平在其  
東河源在其南長寧翁源環其外而利頭之兵以控  
其北合內外左右屹然雄峙聲應互援足以為治而  
連平之為縣者不爭所計第東南之險連平所與共  
守者和河二縣也苦均之為縣則彼此畫疆而理無  
相維之誼是又不足恃也若以連平為州以河和二

連平州志

卷之一

建置

二十九

縣為屬則統轄相臨事權如一如人身頭目手足相  
須為命防守強固政教流通上行下效無有杆格是  
合一州二縣屹然有臂指相使之勢洵為治安長策  
昔初議請留驛站以為建城經費未蒙俞允而一時  
在事諸司設處捐助共二萬餘金不費官錢木石灰  
磚取諸近地不擾民間而版圖賦稅則議割和平縣  
惠化番七百零四石八斗韶州府翁源縣銀梅東桃  
二舖大隆都等處七百石長寧縣長吉二都六百零  
七百五斗河源縣忠信一番五百六十石四斗共二

千五百七十餘石以成州治數雖若少然此地荒埔尚  
尚多自此開墾日拓月增矣計和平僅米二千七百  
餘石既割去七百石應割河源忠信二圖五百三十  
餘石六斗補還和平又割博羅長平二圖六圖共一  
千一百零四石六斗一升補還河源又割英德土各  
黃牛頭青塘等處三百石割龍門縣上下迳等處三  
百八十石共六百八十石補還長寧此皆移近就遠  
調劑裒益民雖易地而治而無易地之勞故園墳墓  
依然如故輿情樂從有如歸而昔夫久任則有分守

嶺東道按察使洪會剿親歷戎行克奏懋績建治首  
務良等用竟厥成勞苦功高相應久任即右轄左轄  
皆可漸加新銜仍管該道事者也惠州府推官吳帝  
哲器宇端凝才猷敏練而真心任事尤所罕儔長寧  
縣知縣陳國正守絕一塵才周四應督造諸務事事  
克舉永安縣知縣牟立受禔躬醇謹蒞事精詳經理  
大田定賦諸役悉中窳會以上諸員建治業者成勞  
俱應留任敝載俟信孚於民化洽於野查照議部題  
請旌擢內牟應受初議加知州銜調管連平縣事今

連平已改為州合候裁奪其該州學設訓導一員即  
移和平縣訓導充之就將原設廩糧抵給不煩設處  
尤為妥便州正州領應加俸糧一十八兩三錢七分  
一釐七毫聽差馬四匹夫四各工食草料應增四十  
兩八錢共銀五十九兩一錢七分一厘七毫俱于裁  
河源縣紅船夫十各工食六十九兩二錢二分八厘  
之內給支此劑量之策也至於兵防禦則城守一  
百二十各內莞八十各獐坑野鴨潭共八十各合岑  
崗營舊營兵二百各共四百八十各足資捍禦月餉

則除岑崗營及城守七十一各半已有工食外尚新  
兵二百零八名未有工食合以籍沒賊田四千五百  
一十畝派給每名二十畝共田四百七十畝隊長二  
十八畝每名加田五畝內除七名原係食銀今併給  
銀應加銀一十兩五錢就於裁紅船夫工食內有剩  
抵給可不煩別議也餘尚二十一各共加田一百零  
五畝把總一名給田四十畝哨官守城二各獐坑一  
各野鴨潭一名共六各內除工食二各外尚四各每  
各給田三十五畝共田一百四十五通共給田四百

五十五畝尚剩田五十五畝三分或徵糧以備文或  
積穀以廣儲是役也掃積年之寇壘還為樂土籍數  
千之賊產歸我版圖是皆三院碩畫勞心焦思登斯  
民于衽席奠巖徵於盤石真千載一時也再照成工  
告竣而去任惠潮巡道副使司署惠潮巡道事驛傳  
道僉事康河源知縣方秉政翁源知縣毛懿皆共襄  
義舉與有成勞又惠州府知府周世盛履任雖新督  
率攸賴緣由具詳到職該職會同巡撫南贛陸及巡  
按錢晉九連一地數十年來無不談為良民孳到之

連平州志

卷之一

建置

三十二

處羣凶負固之區幸<sup>以</sup>聖天子威靈蠶渠魁而掃餘孽今則版築大興官制已定雖經營之治成壯麗之觀風氣自開妖氛自息矣初議設縣猶屬一官之規今議設州更朕滿局之勢蓋以一州而二縣有指臂相使之勢且舊縣而屬新州無秦越相視之迹故議以州官用知縣卒應受者蓋其歷俸已深其才足以理劇煩其望足以資彈壓其力足以耐勞苦道府諸臣僉以為非本官不可至錢糧之割補田畝之丈量官吏師生之布置兵役工食之額給一切細微曲



折俱經司道諸臣反復詳議皆可垂之永久者忌埋  
則有嶺東道按察司洪練達精明允宜久任彈壓以  
需大用者分任如惠州府推官吳希哲籌畫獨悉艱  
苦備嘗宜減俸行取者至長寧知縣陳國正才幹勤  
敏意念清真子來有不日之成使民無非時之舉應  
加叙錄破格旌擢者所有建平州及儒學印記並宜  
及時依議鑄頒庶一時煥發之新為百年地方之利  
矣奉

聖旨

建平州志

卷之二

建置

三十三

巡按廣東監察御史錢為兩處賊穴已平欲杜亂源  
宜設縣治伏乞皇上府賜採擇以廣聖化以臻久安  
事崇正七年正月初十日奉都察院勘劄准兵部咨  
該南贛巡撫陸題前事等因崇正六年三月十八日  
奉聖旨該部確議具覆欽此復該本部咨行南贛兩  
廣各督撫按酌議妥確去後今該廣東巡按錢題為  
賊巢幸已蕩平城邑必當急建謹以微臣閱歷形勢  
稽實備陳仰懇聖明垂念嶺表巖疆慨留節省站銀  
以濟一時工費以圖萬世治安等事本年九月十四

日奉聖旨該部着議具奏欽此又該兩廣總督龍巖  
為築穴已平城邑當建謹就近日勘實情形懇聖主  
乞留站銀以濟工費以垂久安事等因本年十月初  
一日奉聖旨已有旨了該部知道欽此欽遵該本部  
覆議看得九連山之為賊藪也以疆連四省地處萬  
山法令之所難施聲援之所易阻故先臣王守仁於  
他處皆設縣治而獨不及此夫亦有所為也今粵之  
督撫按因劇寇削平欲于此中開縣其相度形勝稟  
益田糧種種經營已有次第則立城政治似無客議

連平州志

卷之一

建置

三十四

矣惟是建邦啓土專隸司空而議留臣部節裁銀兩  
若謂此銀非解部舊額不知軍興演劇政如戶部新  
餉昔無有而今議增實萬有不容已之徵安得視為  
可有可無而遂欲如取如携乎但拓宇開疆國家美  
事臣部亦何敢不贊其成合無量留一萬五千兩以  
為連平工作之資其不敷者聽該省自行設處可也  
然臣部尤有商者查前按臣梁天奇原題平遠之遷  
一百窟據該縣鄉紳里老朕詞籲控願捐輸以助建即  
道鎮將領亦莫不以遷城為得策臣部已經覆允今

又稱不便矣若九連在深山窮谷之中人烟不湊物料無資一旦興大工動大眾任輦車牛磚灰木石能應手乎恐鳩工庀材之難也百進成矣萬間備矣故園無恙誰拋望楚之桑田壘土難移孰辨新丰之藁犬恐移民實籍之難也一年成聚二年成邑善良固比屋而居奸党亦負嶠而處昔無覬覦綠林尚爾文訂今有蓋藏未情能無嘖聚恐防援保護之難也茲欲一勞永逸必須從長打算而後金錢人力不至虛糜至建議道府諸臣亦須与此舉相為終始若版築

不就安插不妥防範不周不許半途遷轉果有成績聽該撫按題請陞不然行百里者半九十詞人肯構後人未必落成如平遠石窩之移上下俱稱甚便未幾而泣訴者紛紛則慮始易而善終之難且等因崇正六年十月二十日具題二十三日奉聖旨這九連連縣事宜還着行該督按從長熟商併道府何官堪久任責成通再確議具奏其興工諸費也善設法措處節裁站銀保邊備急需不得專事籲請欽此欽遵移咨備劄前來依經案行司道覆議去後本年二

月初八日據分守嶺東道右叅政洪雲蒸呈稱行據  
署惠州府推官吳希哲呈詳看得九連山之匪盜也  
議者動稱峰迴路迴水盡山窮羣醜逞便以盤據殊  
不知其弊正不專坐此治地多而治人少首尾不相  
採援無常山率然勢即乎疇曷与為亂所以叛輒無  
定征剿時勤先臣顧撫王文成以正德十有三年戡  
池大鬢遂割龍河兩縣置和平而以和平巡檢攻泃  
頭迨隆慶初犁賴時清王兩橋等窟穴當事者復於秋  
鄉建永安而於鴻雁洲建長寧所建處漸染風化民

連平州志

卷之一

建置

三十六

差有寧宇此皆未了之事以須後起者漸次振拏然  
沿革之局百年來是無定本則固文成所不及料非  
文成所不及為也至今崇正四五年鍾陳兩渠魁一  
突至煩三省兵會剿始得執訊獲醜奏膚功而善後  
事宜斷非建縣不可紳衿里老望此舉久矣訪之輿  
論卜吉周陂萬山拱對二水襟連形家稱上勝其地  
外浹而中衍雖烟火斷連而一望平田甚沃議建後  
居民爭先趨赴木石採之近山磚瓦取之本地匠夫  
雲集轉運泉流百雉之堵未告竣而城外蒼寮結肆

已下啻鱗次櫛比然但無許異地之流寓插入而以保甲法清之奸宄之負嶠可無慮也昔賢謂廣以來治之苦邊患無彈壓緩則不馴急則嘒聚旨哉其言故今日連平一建誠千萬年不朽之鴻謨也獨設兵與設官兩者所關最鉅伏承院道不惜指重費募逃鎗下以煩大內分金而尤憊憊于委任一節以督造之事責知縣陳國正以清文之事責知縣牟立受陳知縣思苦而沉詎定而遠清冒破勤督率吞嵐吸瘴朝夕維艱創造慮始之擔固全付之矣牟知縣才周

連平州志

卷之一

建置

三十七

百練榛絕一塵精心敏幹郎清文已見一斑相以政調連平凡一應善後机宜專注責成本道與早職亦

不時董其后者而永安則另議銓補誠有如兩院所策者至於城守議兵尤當鄭重以賊田分派各兵內管則設兵八十名為營以扼要地迤而東則野鴨潭迤而西則獐坑磔頭各設兵四十名為營以岑崗營為互相犄角之勢庶額糧無名募之煩而金城有鞏固之休緣由具詳分守嶺東道言參政洪雲蒸看得九連山以盜藪之名甲天下然山之廣遠崎嶇所生草

木禽獸非能生盜也惟環山中外平原沃衍錯壤而  
居之民以遠於官府之政今遂憑山為巢而莫之敢  
問是九連山非能生盜寔官府僻遠為驅民于盜之  
根源此建縣為根源之着無能易也往正德十二年  
王文成之撫南贛也剝剝頭池仲容至創立和平一  
縣而永安長寧則又係隆庆時平贛時清王西橋等  
巢至萬曆二年所續建非王文成不能盡平九連之  
盜尽設諸縣天運人事有閑者必有繼者以相成耳  
今崇正回五年九連之巢盡平是亦天運人事適際

其隆而建縣事宜即出自九連父老之輿論本道不  
過因輿論而條請三院等畫半載而按院且冒署單  
騎親入巢地相視周陂見其山環羣水合流其基可  
建也見其木石採取於近山磚灰燒造于近地而諸  
料可裕也見其錯壤而居之士民願得一城以為樓  
可不指而集也見其丈勘沒官之賦田可藉以養兵  
立營而守也種種籌之已熟計之已確惟工費設處  
在捐助時以捐助之數難懸定多少故以驛站為請  
迨不數月而捐助設處至二萬餘兩則費所不敷者

無幾河不苦於設處之惟也今復奉檄從長熟議  
然從前之所設者以元遺事即如委官一節長寧知  
縣陳國正精心而遠籌才出獨超賢勞獨善委以建  
城建署之役一塵不掛百躬親設寔幹辦之人悉  
効其長狐鼠欺蔽之輩盡逐實城工漸以就緒堂  
構亦以展拓此其事陳今一三始終第俸逾二年計  
月功成即宜超擢以叙殊勞無 數月之後也永安  
知縣牟應受守潔知周方可 勞委以文勸賊田之  
役履畝清查又割賦邑<sup>成</sup>以定規制召佃募兵以定

連平州志

卷之一

建置

三十九

兵制此其事牟知縣當隨以始終第俸已二年今宜  
政調連平加以知州銜營事其永安員缺另補則安  
插之周防禦之妥胥賴之焉此外建或道府本道子  
議事之始即于陳牟二知縣外委推官吳希哲督理  
本官以長才擔荷以精識經營以勤力播播本官亦  
俸近二年于考選日叙勞超擢則連平政成化洽所  
謂終終始始具在茲矣等因又播該道洪雲蒸言王為  
熟設連平政州事連平之設為九建弭盜計所稱朝  
天馬崖鷹十二旋滴水岩桃子坪等其中區也上下

坪洲頭直抵龍南之使崗隘其北鄙也獐坑中村熱水岑崗營直抵定南界其東鄙也青草洲十字墟忠信巡司窄頭猴子額直達周陂其南鄙也自麻陂歷陂頭墟東桃銀瓶等隘長吉等畝其西鄙也是九連居其中區而環其四面龍定英翁長寧河和等計七邑而和平一邑九連獨近當日之設和平豈非謂有此邑即九連就近控馭然而桃子坪等又屬之河源相距縣治二百餘里翁源三百餘里長寧百八十里洲頭巡司尋以廢弛岑崗二哨之設止固其東鄙而

九連付之不可誰何之鄉是設一和平不能為九連控馭者以三面籌之未周也今連平之設既割翁源之東桃銀瓶二隘長寧之長吉二畝則翁源西鄙為右掖以惠化畝建治則九連中區轄為左掖忠信畝至連平四十里而近昔以連平為縣則河源和平等縣耳各自為邑無聯絡之勢九連之盜狂逞是往事之明證也今連平為州以河源和平為屬邑則環九連之前後左右統於一州補前人防九連之未及者也且查先年大征羅旁賊平政瀧水縣設羅定州轄



東安西寧二縣今九連賊平比照前例相合緣由且詳前來批行布政司覆議去後今於崇正七年六月十六日據布政司詳稱蒙職據嶺東道呈詳議割博羅縣長平二畝六畝糧米一千一百零四石六斗一升以補河源縣割入連平之數緣由又催據英德縣申稱丈得附近長寧黃牛頭青塘塘村赤木等處割米三百石以補長寧又據翁源縣申稱應割附近連平地各銀梅東桃二舖大隆部長安鄉周陂部宜陽鄉共糧米六百三十六石九斗八升二合九勺二抄

連平州志

卷之一

建置

四十一

六撮又於青塘舖大隆部長安鄉添撥米六十三石零一升七合零七抄四撮共湊足糧米七百石俱入連平又奉總督兩廣熊侍郎批據嶺南兵巡道呈據廣州府申據龍門縣詳稱西林石下總名二建距長寧遠民不願割緣由到府該知府李恢先看長寧割稅以建連平自應割地以補長寧查龍門縣西林都去長寧二十里而近此長寧里排所自擇者乃龍門士民復稱不便夫分土分民莫非王事在長寧猶在龍門也何必過分畛域縣又以二建之地風產

鉄錫慮萑苻竊發鞭長不及亦為先事之防想弭緝  
綢繆長寧之官決不後於龍門之官可無煩於魏魏  
也查龍門之糧八千石有奇而長寧不及焉則以多  
益寡割二建之地入長寧之版圖亦兩便之道也緣  
由詳道轉詳批司又蒙職批據嶺東道呈據永安縣  
知縣牟應受呈稱文出應沒賊田四千五百一十畝  
三分應議設城守兵一百二十名內管八十名犂坑  
野鴨潭八十名共二百八十名合岑崗營原兵二百  
各共四百八十名從茲定制屬連平提調內城守兵

連平州志

卷之一

建置

四十二

十一名半已編銀四百二十九兩尚二百零八名半  
每名給田二十畝共田四千一百七十畝隊長二十  
八名係在兵內每十名抽一各克當內除七名原係  
食銀今不給田合應每年加銀一十兩零五錢尚二  
十一名共加田一百零五畝把總一各給田四十畝  
哨官守城二各內管二各犂坑一各野鴨潭一各共  
六各內除二各編工食外尚四各每名給田三十五  
畝共田一百四十畝通共給田四千四百五十五畝  
尚剩田五十五畝三分或徵銀備支或種穀備賑綠

由備詳院批司該本司署印分守嶺南道副使兼參  
議陸整會同按察司看得九連一山峰巒險峻巖穴  
深阻且地界四省之衝壤錯峙儻官府約束鞭長莫及  
及故梗化之徒得竊據嘯聚而雄行焉頃自陳萬發  
難其間已率師討平目前似可安於無事然其險阻  
猶在也懲前毖後思慮豫防則設治控制置兵防守  
實為永圖今以周陂中區建立連平城守而傍於西  
和平在其東河源在其南翁源長寧環其外而又復  
洲頭之兵以控其北合內外左右屹然雄峙響應互

連平州志

卷之一

建置

四十三

援足以為治而連平之為縣為州不爭再計第東南  
之險連平所與共守者和河二縣也若均之為縣彼  
此畫疆而理無相維之誼是又不足恃也若以連平  
為州以和河二縣為屬則統轄相臨事權合一如人  
身頭目手足相需為命防守強固政教流通上行下  
應無有扞格是合一州二縣屹然有臂指相使之勢  
洵為治安長策者初議請留驛站以為建城經費未  
蒙俞允而一時在事督按及諸司捐助共二萬餘金  
不煩官鑿木石磚灰取諸近地不扰民間而版圖賦

稅則議割和平惠化畝七百零四石八斗韶州府翁  
源縣銀梅東桃二舖大部等處七百石長寧縣長吉  
二部六百零七石五斗河源縣忠信一畝五百六十  
石四斗共二千五百七十餘石以成州治數雖若少  
然此地荒埔尚多自此開垦日拓月增矣計和平僅  
米二千七百餘石既割去七百石應割河源忠信二  
畝五百三十餘石六斗補還和平又割博羅長平二  
畝六百零四石六斗一升零補還河源  
又割英德土各黃牛頭青塘等處三百石割龍門上

連平州志

卷之一

建置

四十四

下建等處三百八十石共六百八十石補還長寧此  
皆移近就遠調劑裒益民雖易地而治而無易地之  
勞故園墳墓依然如故輿情樂從有如歸市若夫久  
任則有分守嶺東道按察司洪雲蒸而會剿親試戎行  
克奏懋績建治首發良策用竟厥成勞苦功高相應  
久任即在布政左布政皆可游加新銜仍管該道事  
者也惠州府推官吳希哲器宇端凝才猷敏練而真  
心任事尤所罕儔長寧知縣陳國正守絕一塵才周  
回應督造諸務事事克舉永安知縣牟元受提躬謹

凜蒞事周詳經里文田定賦諸役悉中窾會以上諸  
員建治業普成勞俱應留任俟法信于民化洽於野  
查照部議題請允權內卒應受初議加知州銜調管  
建平縣事今建平既改為州合候裁議該州學應設  
學正一員其設訓導一員即移和平縣訓導克之就  
將原設廩糧抵給下煩設處尤為妥便知州吏目俸  
糧除已編外應加俸糧一十八兩三錢七分一厘七  
毫聽差馬四匹夫四各工食草糧應增四十四兩八錢  
共銀五十九兩一錢七分一釐七毫俱於裁河源縣

建平州志

卷之一

建置

四十五

紅船夫十各工食六十九兩二錢二分八厘之內給  
支此劑量之策也至於設兵防禦則城守一百二十  
各內管八十各獐坑野鴨潭共八十各合岑崗營舊  
額兵二百各共四百八十名足資捍衛月糧則除岑  
崗營及城守七十一名半已有工食外尚新兵二百  
零八名半未有工食合以籍沒賊田四千五百一十  
畝三分派給每名二十畝共田四千一百七十畝除  
長二十八各每名加田五畝內除七各原係食銀今  
併給銀應加銀一十兩零五錢就於裁紅船夫工食

銀內有剩抵給可不煩別議也餘尚二十一各五加  
田一百零五畝把總一名給田四十畝哨官守城二  
各內管二各犂坑一各野鴨潭一各共六各內除二  
各編工食外尚回各每名給田三十五畝共田一百  
四十畝通共給田四千四百五十五畝尚剩田五十  
五畝三分或徵銀以備支或積穀以廣儲是役也掃  
積年之寇壘還為沃土籍數千之賊產歸我版圖是  
皆訂謨碩畫勞心焦思登斯民於衽席奠炎燄於覆  
于孟真子載一時也具詳到職該職會同兩廣總督率

連平州志

卷之一

建置

四十六

務兼巡撫廣東地方兵部右侍郎兼都察院右副都  
御史加服俸一級熊文燦巡撫南贛汀韶惠潮等處  
地方都察院右副都御史陸問禮看得九連之藪盜  
也以山深地僻距虔粵各縣皆數百里政教不及法  
令難行以致民多獲悍盜易聚藏非盡山之產盜竄  
則地之阻隔不能遙制而戢弭之也茲當創蕩之後  
南贛撫臣老成長慮建議於先行取等酌議取等參  
酌往事博訪輿情兼親相形勢見設縣彈壓實為千  
載一時尤不可緩者隨會議具疏隨措處錢糧委官

辦料前疏入告已詳言之矣而部覆恐此中未必可  
城反復詳慎慮及諸難復奉明旨行取等從長熟商  
而該道又有改縣為州之議復行布政司會覆相同  
僉以為可蓋設縣則各分一隅事權稍輕萬山中脫  
有緩急四隣痛痒不相聞呼吸不應手若設州則有  
統屬兼制之便九連居中為州治轄河源和平為屬  
邑以制東南復河頭巡司于州治之後兼以附近鐘  
坑岑崗之營兵以扼其北而西則長寧翁源為之表  
裏遠近適均揀縱在握如人之一身四體相聯臂指

連平州志

卷之一

建置

四十七

為用與羅定州之撫有東安西寧若一轍誠善計也  
地方官民謂形家方向去歲大利時不可失遂統令  
擇吉興工遠近士民咸懽呼踴躍喜若更生蓋有見  
夫歷來平賊設縣而地方賴以永寧之明驗也如正  
德年間顧抚先臣王守仁平賊池大鬣等設立和平  
縣至隆庆年間兩廣督臣□□平賊賴時清王西  
橋等又分設永安長寧二縣皆惠屬也至今地盡桑  
麻民安社席則固前人經理所未及而後人補之之  
得策也况今卜州治於周陂其地雖在山中而實開

暢平坦無峻險逼壓之形無幽陰秋隘之患城內外  
可晉數千家而附近石龍上下坪諸鄉村尤聲勢相  
倚阡陌相連自興版築而工匠夫役已雲集矣自採  
物料而磚灰木植已燒辦矣自闢築錫而誅茅聚族  
已繼至矣今雉堞業已落成衙署見在豎造所可慮  
昔州城建於山中守禦最宜強固今議以丈沒賊田  
四千五百畝又編銀養兵共二百八十名內守城一  
百二十名內管八十名犂坑野鴨各四十名與岑嶺  
營兵二百名共四百八十名犄角而守自可以固州

城而制反側昔之死命其議割和平縣惠化畝長寧  
縣長吉一畝河源縣忠信一畝韶州府翁源縣銀梅  
東桃二舖大陸都通共糧米二千五百餘石以入連  
平又割河源忠信二畝以補和平割博羅長平二部  
六部田糧以補河源割英德龍門二縣附近田糧以  
補長寧袁益均勻增一州而隣境皆藉收寧最上策  
也新州即擬各連平應照裁減例設知州吏目各一  
員儒學學正一員訓導一員而訓導即裁和平縣訓  
導以克之廩增生員姑照永安長寧二縣原新設額



數凡官史師生俸糧與門書皂班等役工食差馬各  
項悉照該司道所議惟是州當開拓事皆造創如均  
田里聚人民蕃畜牧教化一切撫綏料理皆倚辦  
於州官非才守卓越精力長勁而又習於地利者烏  
能勝其任而愉快臣等稽之輿論參以見聞按政蹟  
而徵才品誠無踰于永安縣知縣牟應受者本官雖  
越家貢途而精明強幹謹慎周詳勤文則衝嵐冒瘴  
籌畫則條析縷分清賊田以膳兵定典則以成賦才  
守力量人所難兼若用以陞補新州令之經畫展布

連平州志

卷之一

建晉

四十九

責成久任必有大可觀昔本官已歷俸二年六個  
月至部覆議奉乞之日則幾三年矣况舍政成之樂  
士而就初闢之新疆實非人情樂為即地擇材而議  
陞連平州知州不為驟也或暫加知州職銜管事令  
其仍支知縣之俸俟三年給繇後方准實支知州之  
俸又或以新闢岩疆而揀選青年甲榜之有幹畧者  
以任之則尤臣等所願望也提督調度則嶺東道按  
察使洪雲蒸才識兩合寬嚴兼濟惠事久熟胸中宜  
久任彈壓者分猷共濟則惠州府堆官吳希哲勞怨

不辭始終成事宜減俸行取者若長寧縣知縣陳國正滿腔中蓋一片勤渠自奉委築城以來殫風宿露備極艱辛悅以使人所部之士民皆越境而效力清能得衆隔省之工匠亦聞風而子來今周圍城垣業已築完工已報竣衙署亦次第創建此一官者心地勤誠功勞懋著所當特加叙錄破格优擢以酬其勞者也至於臣等前疏以九連石窟兩處城工約費五六萬兩粵當剿賊搜括之後庫藏如洗不已比照江西等省用兵請留站銀之例乞恩暫留裁節站銀以

建平州志

卷之一

建置

五十

濟工費續經部覆又奉興工諸費也着設法措處之旨今幸鴻率通省司道府縣叅遊文武各官慕義急公各有捐俸鑄多方措處已足支用即石窟新城工料稍或未敷通融樽節亦可俱足不敢再援合省之例以籲請矣所有應割各縣田糧及永安縣知縣牛應受應議陞運平州知州長寧知縣陳國正並叙叙優擢和平縣訓導應移克連平州訓導并新設史目學正與應給連平州印信儒字印記並應及時覆議鑄頒庶各官得蚤受事若疆藉以鎮戢既經可道再

三覆議妥當具詳前來相應具題伏乞敕下該部覆議上請施行

吏部覆疏廣東惠州府為九連之賊巢已空百年之長計宜周謹陳善後事宜懇乞敕下覆議及時舉行以圖永安以奠疆圉事奉欽差分守嶺東道案議見奉欽差總督兩廣軍門加服俸一級熊案驗准吏部咨本部題文迭清吏司案呈崇正七年八月初六日奉本部送吏科抄出總督兩廣軍門熊題前事等因七年八月初五日奉聖旨該部知道欽此欽遵又於

連平州志

卷之一

建置

五十一

七年八月初七日奉本部送吏科抄出巡按廣東監察御史錢題言兩處賊穴已平欲杜亂源須設縣治伏乞皇上俯賜採擇以廣聖化以臻文安事等因七年八月初六日奉聖旨該部知道欽此欽遵又於七年閏八月初四日奉本部送吏科抄出南贛巡撫陸題同前事等因本年閏八月初十日奉聖旨該部着議具奏欽此欽遵通抄到部送司查得九連之設縣不如設州該督撫按遵從長熟議之旨也蓋其山亘粵膏而橫虔肘外峻中夷土壤沃腴委棄則資賊以

兔穴而建治則可以當虎閔州治設於周陂連平爲  
名從地起也而以河源和平兩邑屬之雖三分其晉  
而一州領挈兩邑袂联控提便而聲援疾矣州牧需  
人請即以永安縣知縣牟立受陞補及查本官尚未  
奏績近緣戶部舊餉未完降職一級然岩地初闢本  
官勞績爲多况新州千瘡百孔正資肯綮孰嘗者維  
新之則以應受昭帶降例陞連平州知州管事似爲  
妥便更目學正并泃頭巡簡俱俟選補州學訓導亦  
以和平訓導政克之州印學印聽禮部鑄給至於道

連平州志

卷之一

建置

五十二

臣洪雲蒸績懋安壤而創建經始罔終皆其肇畫與  
惠州府推官吳沔哲長寧知縣陳國正勛勳分理皆  
當允錄以獎賢勞但查洪雲蒸以今年正月甫加陞  
按察使其晉秩應俟稍俸深另議可也新州及河源  
長寧二縣地本隣度宜歸虔屬有事則呼籲應援焉  
便不必待長鞭於粵疆矣今奉前因相應具履案呈  
到部查得連平州之設於周陂也興雉堞以增形勝  
則蛇豕之亂源塞聯兩縣以屬一州則臂指之呼應  
通以州縣割屬於虔則虔爲守庇而州縣之緩急可

倚以永安縣知縣政陞州牧則人地久習而輕熟之  
就駕相宜道臣洪雲蒸暨推官吳希哲知縣陳國正  
亦宜叙前勞以勉後事自是金湯固而潢池消體統  
崇而盤結固官師既立德教斯興此誠式於政下式  
於武一勞而永逸者也既經該督會議該司查明相  
應復請合無將卒立受陞補廣東新設連平知州仍  
帶原降一級管事遺下永安員缺另行銓補嶺東道  
按察使洪雲蒸久任責成俟俸深勞著另議加級惠  
州府推官吳希哲減俸行取長寧知縣陳國正紀錄

連平州志

卷之十一

建置

五十三

優擢裁政和平儒學訓導一員為連平儒學訓導銓  
選連平吏目儒學字正各一員復設泃頭巡檢司巡  
檢一員其設連平州并河源長寧二縣政屬度撫統  
候命下臣部移咨該部鑄給連平州印連平州儒學  
泃頭巡司印記各一顆并咨會督撫按衙門一體欽  
遵施行崇正七年十一月初四日吏部尚書謝 等  
具題初六日奉聖旨卒受陞連平州知州仍帶  
降一級管事洪雲蒸久任責成俟俸深勞著另議加  
級吳希哲酌量減俸行取陳國正紀錄優擢吏目字

正訓導巡檢各官添設裁政事宜并鑄給各印及該州河源長寧二縣政屬虔抚俱依議

割附

一割和平且惠化番里排十甲糧米七百零四百八

斗附州割河源縣忠信二番糧米五百三十餘石六

斗補回和平

一割長寧且長吉番里排十甲糧米六百零七百五

斗附州割韶州府英德縣黃牛頭糧米三百石又割

廣州府龍門縣西林都糧米三百八十石補回長寧

連平州志

卷之一

建晉

五十四

一割河源縣忠信番里排十甲糧米五百六十四石

斗零附州割博羅縣長平二兩番糧米一千一百

零四百六斗七升補回河源

一割韶州府翁源縣東桃銀梅貴坊三舖里排十甲

糧米七百石附州在本縣官民糧米七千一百有奇

割此三舖未見其減也俱編定全書造入黃冊

里甲

惠化番

一甲謝永俊

二甲梁承萬

三甲劉廣九

四甲謝世遠

五甲謝朝回

六甲邱華昌

七甲謝誠政

八甲卓桂月

九甲梁才興

十甲周歷朝

忠信裔

一甲莊復興

二甲曾天佑

三甲黃永昌

四甲吳興隆

五甲吳太來

六甲吳永隆

七甲吳期逢

八甲黃元魁

九甲梁愈昌

十甲曾祖佑

長吉裔

連平州志

卷之一

建晉

五十五

一甲黃熊鹿

二甲鄭鍾富

三甲葉嗣京

四甲鄭榮業

五甲鍾英

六甲賴祖成

七甲歐鴻駿

八甲李長勝

九甲葉友瑄

十甲唐紹舉

銀梅裔

一甲黃輔朝

二甲劉漢耀

三甲曾成应

四甲張正賢

五甲謝文太

六甲范張英

七甲萬興榮

八甲廖乾

九甲曾日明

十甲謝承昌

稽惠化長吉翁源三畝俱無寄庄惟忠信一甲割自  
河源有糧米隸州而田畝在東莞博羅河源等縣者  
謂之糧長寄庄一戶曰黃德立而不入里排從無戶  
籍催辦州差民壯一名  
年錢糧催呼甚難現  
奉

特旨通行天下所有寄庄糧米准令改歸原籍業經冊移  
在案

一四樓營糧米二十八百八斗九升隸惠化營徵本  
營隊長催辦輸納

一穿鵝潭營糧米九百四斗三升三合一勺隸忠信  
營徵本營隊長催辦輸納

一樟坑營糧米七百四斗一升二合隸惠化營徵本  
營隊長催辦輸納

一茶山營糧米五百四斗隸惠化營徵本營隊長催  
辦輸納

約地

州城內例設約正二人地方四人勸導里市稽查排  
甲城外關廟居民則立一保長統之又黃龍崗教場



下南關西關附近於城原係在城三民散排於外者  
仍附城甲約地編集

惠化局地方總以為三日周龍

即周陂百  
老二鄉

曰上下坪

即上坪下

曰內麻

即內管麻

折而分之約立有五曰

坪二鄉

陂二鄉

石龍約曰麻陂約曰內管約曰上坪約曰下坪約

忠信一畝原割一約曰忠信約今分為六圍曰司前

圍曰百馬圍曰蓮塘鎮曰平環圍曰大塘鎮曰三圳

圍 即長生  
鎮

長吉畝只有五約而無分地方曰溪東約曰田帝約

連平州志

卷之一

建置

五十七

曰雙嶺約曰大田約曰沐河約

銀梅畝只有銀梅東桃二舖貴塘半舖原無四約地之

分編為十甲設保長十八曰蓮塘甲曰犁坑甲曰資

溪甲曰蠟溪甲曰下田甲曰三坑甲曰蕭田甲曰塘

亭甲曰貴塘甲曰大華甲

